



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - V. évfolyam, 8. szám, 2000. április 21.

A tartalomból

A zene mindenkié

„A Budavári Önkormányzat Zeneiskolája a millenniumi év tiszteletére ünnepségsorozatot szervezett A Magyar Zene Évszázadai címmel, amelyet az országos millenniumi ünnepek közé fogadott Nemeskürty István kormánybiztos.” (2. oldal)

Közös munka, egymás elfogadása

„A gyerekek szántanak, vetnek, aratnak, hajnalban felülnek a kombájn ülésére, egy 150 éves malomban végigkísérik a liszt-készítés minden mozzanatát, este pedig már egy pékségben a kenyérbélesztés titkait lehetik el.” (3. oldal)

Dénes Zsófia és Szalatnyai József

„A házaspár, akire most emlékezünk, nem is olyan régen, másfél évtizede még mindketten itt éltek köztünk a várbán. Dénes Zsófia, Ady igaz barátja, múzsája és rövid ideig menyasszonya, és férje, Szalatnyai József a tehetséges, művelt és sokáig félreállított festőművész.” (4. oldal)

Ismerőseink a kerületből

„Cseh-Szombathy László, akit a közvélemény elsősorban család-szociológusként ismer, már hosszú évtizedek óta kerületünk lakója.” (5. oldal)

Köztünk élnek...

„Valamikor a keskeny lépcsősoron könyveik voltak, a hatalmas könyvtár darabjai; most plakátok, fotók, rajzok fogadják a látogatót. És egy kedves hölgy: Földi Anikó, aki több évtizeden át volt a család közelében. Két csodálatos ember: Szántó Piroska és Vas István lakott itt 1961-től haláláig.” (7. oldal)

Írás, magány, anyanyelv

Megemlékezések a száz éve született Márai Sándorról

Tizenegy évvel ezelőtt, halálakor, keveseknek körvonalazódott volna alakja és munkássága. Az író egyidős a századdal: árpilis 11-én, születése napján, a Márai Sándor Kulturális Közalapítvány koszorúzási ünnepséget tartott a Mikó utca 2. számú ház emléktáblájánál. A rendszerváltás utáni évek kezdték itthon is fölfedezni azt a Márait, aki 1948-ban önként, de őszinte fájdalommal vállalta az emigrációt, aki az anyanyelvet mint titkos szerződést vitte magával, aki - mint írónival írt magáról - németül, franciául beszél és olvas, magyarul ír is.

Kerületünk polgármesterétől - itt működő egyik könyvesként - kapott megtisztelő felkéréssel élve, emlékezem meg Márai Sándor 100 éves születésnapjáról a Mikó utcában lévő háznál, az egykori lakóhelyét jelző emléktáblánál - mondotta Püski Sándor a Mikó utcai ház falán elhelyezett emléktáblánál. Hozzá tartozik a bevezetőhöz, hogy ez év februárjában volt a halálának is tízéves fordulója, s ugyancsak tíz éve jöttünk vissza húszéves amerikai könyvességünkől. A New York-i magyar negyedben, a Második Avenue-n, a 82. utcánál volt az első könyvesboltunk. A Márai házaspár 1980 nyarának elején költözött Olaszországból a kaliforniai San Diego-ba, s közben New Yorkban megálltak pár napra. Így történhetett meg,

hogy Márai belátogatott a könyvesboltunkba.

Nem ismertünk rá. Ő sem mutatkozott be mindjárt, hanem előbb megkérdezte, hogy vannak-e Márai könyveink. Több ezer könyv volt már akkor is a polcainkon, szerencsére több régi hazai Márai és jó néhány kinti új kiadás is. Akkor mondta meg a nevét. S voltak ott és jöttek még veők is, s mikor megtudták, hogy dedikálást kaphatnak, felvásárolták a készletet.

Én ekkor találkoztam vele először, mint később kiderült, utóljára személyesen. A feleségemmel negyven évvel azelőtt egy könyvnapi társaságban találkoztak, s fényképről is megismerhettük volna, de eszünkben sem volt, hogy bejöhet a könyvesboltunkba.

A feleségemmel is úgy találko-



Püski Sándor: 1980 nyarán találkoztam vele először, New Yorkban

zott, hogy 1940 könyvnapján Móricz Zsigmond volt a sátrunknál a Rákóczi út sarkán, s a feleségemet élhívta körsétára a többi sátorhoz. Így mentek el a Szervita térre, az Erdélyi Szépművészeti Céh sátrához, ahol erdélyi írókkal együtt éppen Márai is ott volt, s mindjárt egy fénykép meg is örökítette a látogatást. (Folytatás a 7. oldalon)

Fővárosi ingatlanadó – nagyobb teher

Előző számunkban cikket közöltünk arról, hogy a Fővárosi Közgazdálkodási és Építési Igazgatóság által kiadott rendelettel megígértük, hogy ennek értelmében a következő év elejétől a nem lakás céljára szolgáló építményekért négyzetméterenként 900, a beépítetlen telkek négyzetméteréért évente 200 forintot kell fizetnie a tulajdonosának. A garázs, illetve a magánszemélyek tulajdonában lévő üdülő évi adója 300 forint négyzetméterenként.

Az egységes ingatlanadóból a főváros 2001-2002-ben 13,5-17 milliárdos bevételt remél. A rendelet nagy felháborodást váltott ki a kerületeket irányító polgármesterek többségéből. A főpolgármester azonban méltányosnak tartja az adó kivetését. Mivel eddig Budapest 23 kerületében 15-féleképpen állapították meg a telkek és az építmények után járó adó mérté-

két, tíz év után indokolt az egységes rendszer bevezetése, jelentette ki Demszky Gábor a rendelet elfogadása után. Hozzátette, hogy a döntés az egyenlő közteherviselést szolgálja.

Nos, ez kerületünket illetően bizonyosan nincs így.

A Budavári Önkormányzat az elmúlt év elején a kerületek között utolsónak vezette be az épít-

ményadót. A lakások után természetesen nem kell adót fizetni, a garázsoké négyzetméterenként háromszáz forintot, ha a mérete nem haladja meg a 18 négyzetmétert, a nem lakás céljára szolgáló építmények után pedig négyzetméterenként 600 forintot kell fizetni.

A főváros által kivetett egységes ingatlanadó kerületünk lakóinak kiadásait növelni fogja. Egyedül a nagyméretű garázsok tulajdonosai járhatnak némileg jobban, mivel az új rendelkezés szerint mérethatárra való tekintet nélkül 300 forint lesz a négyzetméterenkénti évi adója.

(Folytatás a 2. oldalon)

Alapítvány a Vár oltalmazásáért

A Budavári Önkormányzat különös gondot fordít a tulajdonában lévő, a kezelésébe tartozó intézmények, zöldterületek, közterületek és létesítmények fenntartására, felújítására.

A Budavári Önkormányzat létrehozta a Budai Vároltalmazó Közalapítványt.

A Közalapítvány céljai között szerepel a műemlékvédelem, a kulturális örökség megóvása, az I. kerület történelmi hangulatának visszaállítása, az elmúlt történelmi korok építészeti és történelmi emlékeinek feltárása, bemutatása.

2000-ben, a Millennium évében az alábbi helyeken tervezzük a közvilágítási hálózat felújítását, cseréjét:

- Donáti utca (25 darab "Köszeg" kandeláber, Budavár lámpafejével)

- Czákó utca (11 darab "Óbuda" kandeláber, Nagy Eger lámpafejével)
- Fenyő utca (8 darab kandeláber a faoszlopok helyett)

A három utcában a környezethez illő, korhű lámpaoszlopokat és lámpatesteket kívánunk felállítani.

Az Andrássy úti és Szabó Ilonka utcai kandeláber-felújítás finanszírozásához hasonlóan lehetőséget szeretnénk teremteni arra, hogy a kerületünkben dolgozó működő gazdasági társaságok, cégek, magánszemélyek hozzájárulhassanak ezen városépítő tevékenységünkhöz.

Egy kandeláber oszlop körülbelül 160 ezer forintba kerül. Tudjuk, hogy ez egy gazdasági szervezetnek is nagy összeg, de kerületünk költségvetési helyzete szükségessé teszi, hogy ez ügyben segítségüket kérjük. Szándékunk az, hogy ezen mun-

kánkat segítő szervezetek és magánszemélyek nevét az általuk finanszírozott kandeláber oszlopokon réztáblával az utókornak megörökítsük.

A közcélú adakozásra fordított összegek egy részét a gazdálkodó szervezetek és magánszemélyek adójukból közérdekű felajánlás címen levonhatják.

A közcélú felajánlást a Budai Vároltalmazó Közalapítvány (számlaszám: 11701004-20175533) részére lehet megtenni.

Amennyiben akciónk részletesen érdeklí Önt, kérjük, keresse meg Polgármesteri Hivatalunk Építési Irodáján Fitos Pétert (Telefon: 4-583-070), vagy Borai Tamásné (Telefon: 4-583-010).

dr. Nagy Gábor Tamás
polgármester

Társasházak - közös képviselők!

Ebben az évben is pályázni a Fővárosi Városrehabilitációs Keret lakóépület-felújítási támogatására. A privatizáció során társasházzá alakult, 1950 előtt épült, vagy lakótelepi 1985 előtt épült közös részeinek felújítására lehet pályázni. A felújítási költségek 25-30 százalékát tudjuk vissza-nem-térítendő formában támogatni, amennyiben a kerületi önkormányzat is nyújt ilyen támogatást. A fennmaradó költségek vagy kerületi támogatás hiányában a teljes költséget 5 éves, kamatmentes visszatérítendő támogatás formájában tudjuk biztosítani.

A részletes pályázati felhívás az V. kerület Károly körút 28. alatti Ügyfélszolgálati irodán vehető át, érdeklődni lehet a 3-271-347 telefonszámon. A pályázatokat 2000. május 12-én 12 óráig kell benyújtani a fekvés szerinti kerületi önkormányzatnál. A pályázatokat 2000. július 15-ig elbíráljuk.

Dr. Győry Péter

a Fővárosi Közgyűlés Szociálpolitikai és Lakástügyi Bizottságának elnöke

Fővárosi adó - nagyobb teher

(Folytatás az 1. oldalról)

A lakások után ezentúl sem kell adót fizetni, viszont a nem lakás céljára szolgáló építmények évi adója másfélszeresére növekszik, a mostani 600 forintról 900-ra.

A kerület lakóinak terhei növekedni fognak, a Budavári Önkormányzat építményadóból származó bevétele azonban vélhetően csökkenni fog.

A lakosság és a gazdálkodó szervezetek adója a közös fővárosi kalapba kerül, amiből a kerületek a befizetett összegnek közel a felét kapják vissza.

A számos fővárosi polgármester az Alkotmánybírósághoz fordult az fővárosi ingatlanadó bevezetése ellen. Döntés az őszre várható. (h.)

Hagyd abba és nyersz!

Ne gyűjtson rá legalább május 2-től 31-ig

Az Egészségügyi Világszervezet CINDI programja keretében Magyarország negyedszer rendezte meg a dohányzás visszaszorítására kezdeményezett „HAGYD ABBA ÉS NYERSZ!”- kampányt, melynek fő motíválójereje nem az elriasztás, hanem a játékos, a nyereséi lehetőség és a közösség ereje. A nemzetközi program betöltött 18 évesek számára hivatatos, de a magyar hagyományokhoz híven az országos programba a 14-17 évesek is benevezhetnek, ha legalább egy éve dohányoznak.

Idén már több, mint 100 országban kívánja erősíteni egymást a leszokni vágyó és az őt ebben támogató családtag, barát, munkatárs és mások.

Bízunk minden dohányosban, hogy próbálja meg! A környezetében élőket pedig kérjük, segítsék őket! Együtt eredményesebb!

A részletekről a 375-26-58, vagy a 212-00-62 telefonszámon és személyesen a Budapest, I. kerület Roham utca 8. alatt érdeklődhettek.

Tájékoztatunk mindenkit arról, hogy a kampány idején az ÁNTSZ -hatósági feladatkörében fokozottan ellenőrzi a nem dohányzók védelméről és a dohánytermékek fogyasztásának, forgalmazásának egyes szabályairól szóló törvény előírásainak betartását.

Juhász Gyuláné, ÁNTSZ I. kerület Intézete

VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja.

Megjelenik havonta kétszer.

Megbízott szerkesztő: Hardi Péter

Szerkesztőség titkár: Szántó Ditta.

Tervezés, nyomdai előkészítés:

Typo Art Studio Bt.

Felelős kiadó:

dr. Nagy Gábor Tamás,

a Budavári Önkormányzat polgármestere.

Levél cím: 1014 Budapest,

I. Kapisztrán tér 1.

Telefon: 458-3000,

fax: 458-3081.

Nyomás: Apolló Nyomdaipari Kft.

1165 Budapest, Zsemlekes u. 25.

Felelős vezető:

Mózes Ferenc ügyvezető igazgató.



Pere Esteve, a Convergencia nevű katalán kormánypart főtitkára volt a kerület vendége április 14-én. Kevésbé ismert, hogy a két nép történelmének vannak közös pontjai, Buda török uralom alóli felszabadításában az ibériai nép fiai is részt vettek, sőt a katalán és az I. kerületi zászló azonos. Képünkön a vendég dr. Nagy Gábor Tamás polgármester segítségével ismertetjük a Vár nevezetességével

Talum Attila felvétele

A zene mindenkié

A Budavári Önkormányzat Zeneiskolája a millenniumi év tiszteletére ünnepsorozatot szervezett A Magyar Zene Évszázadai címmel, amelyet az országos millenniumi ünnepek közé fogadott Nemeskürty István kormánybiztos.

A koncertsorozatot az év elején a Zeneakadémián nyitották meg. A kerületi Zeneiskolában április 3-tól október 20-ig kiállítás tekinthető meg a magyar zene történetéről.

A megnyitón lelkes növendékek muzsikáltak mai és régmúlt idők kitűnő magyar zeneszerzőinek műveiből. A kiállítást Balassa Sándor zeneszerző nyitotta meg. Jó volt hallani szavait, hiszen a zenetörténetünkről szóló átfogó megemlékezése is bizonyította, hogy kicsiny hazánk mostoha körülmények között bár, de mindig nagyot alkotott a művészetekben.

A műsorért és a kitűnő rendezésért köszönet illeti Fodor Ferenc igazgatót, a zeneiskola kitűnő tanárait s Balassa Sándor által méltán gényusznak nevezett Kodály Zoltánt, aki kiemelte: A zene mindenkié!

(m.)

A millennium alkalmából a kerületi általános iskolák valamennyi elsősének - mintegy 250 kisdíáknak - daloskönyvet adott át Giessler Éva alpolgármester április 6-án a művelődési házban. Az eseményt a Kosztolányi Dezső Általános Iskola és Gimnázium valamint a Szent Benedek Bencés Általános Iskola és Gimnázium diákjainak műsora tette emlékeztetővé

Hatlaczki Balázs felvétele



Közös munka, egymás elfogadása

Bemutatjuk a Logodi utcai óvodát

Csöppnyi meseország húzódik meg a Logodi utca 80-ban. A szobákban kicsik és nagybacsák közösen tevékenykednek. Van, ki a gyermek konyhabútornál sürgölődik, mások kis csoportban építőköckéből alkotnak. Egy fiúcskát, aki a mini elektromos zongora billentyűiből nagy igyekezettel próbál fülbemászó dallamot kicsalni, többen körbe ülnek. A falakon embernyi alakok, színes ruhácskáiban. Kiderül, a szüli napi zsúrok alkotási. Az ünnepeltet ugyanis körberajzolják a társai, aztán közösen rápingálják azt a ruhát, amit aznap viselt. A folyosón és a vezetőnő irodájában a falon, hosszan végigfutó gyermekfestmény örökíti meg a közös almaszedés, a kirándulás emlékét.

- Az a célunk, hogy örömmel járjanak ide a gyerekek - mondja Hámori Mária az óvoda vezetője. - S ebben a korban a játék jelenti a legnagyobb örömet. Pedagógiai programunk célja tehát az, hogy játékos közben ismerjék, tapasztalják, s tanulják meg a dolgokat. Azon vagyunk, hogy minél több élményhez juthassanak gyermekeink és természetes kíváncsiságukat kielégíthessék. Ezért hívom én magunkat „csavargós” óvodának. Hisz hetente két-háromszor más-más helyre megyünk tömegközlekedési eszközökkel. A várba, az állatkertbe, múzeumba és a zöldbe. Évente négyszer autóbusszal messzebbre kirándulunk.

- Van valamilyen különleges nevelési módszer, amit alkalmaznak?

- Celestin Freinet pedagógiai szemléletét és technikáit alkalmazzuk. Célja az aktivitás, a kíváncsiság felkeltése és ébrentartása a közös munkára nevelés, egymás elfogadása. A gyerekek személyiségét, egyéni fejlettségét veszi figyelembe, az alkotóképességet fejleszti. Az itt töltött három-négy év alatt saját képességüknek megfelelően fejlődnek a kicsik, hogy képesek legyenek iskolakezdésre elérni a szükséges szintet. Nálunk szabadon választhatják meg az óvodások, mivel foglalkoznak, de vannak rendszeresen visszatérő közös foglalkozások. Ilyen például a levegőzés előtti beszélgető kör, amikor az óvó nénivel kör-

be ülnek a nagy szőnyegre, s elmesélik hétféle, vagy épp aznapi élményeiket. Ezzel fejlődik a figyelési készségük. Közben játszanak a számokkal, drámajátékot adnak elő. A mi gyermekeink a játékon, a művészeteken, alkotómunkán, saját tapasztalataikon keresztül szerzik meg azokat az élményeket, melyek megnyitják, ébren tartják bennük a vágyat a még több megismerésre, a tanulás örömeinek kielégítésére. Hiszen a valódi öröm az, amit a gyermek önmaga szerez meg. Hozzánk korlátozott számban ugyan, de járnak részképességű és fogyatékos gyermekek is, ami soha nem okozott gondot. Sőt. Egymás elfogadására, segítőkészségre, megértésre szoktak.

- Miből van pénz a kirándulásokra, a fejlesztő játékokra, külön programokra?

- 1996-ban óvodánkban létrejött a Sok kicsi... Alapítvány a MATÁV Rt. és a Magyar Posta Vezérigazgatóságának támogatásával. Alapítványi pénzből fedezzük az úszásoktatást, és a hagyományos egyhetes falusi táborozásunk költségeinek nagyobbik felét is. Ilyenkor a szederkényi óvodásokhoz megyünk vendégségbe. A gyerekek szántanak, vetnek, aratnak, hajnalban felülnek a kombájn ülésére, egy 150 éves malomban végigkísérik a lisztkészítés minden mozzanatát, este pedig már egy pékségben a kenyérszítés titkait leshetik el. A házi gazdaságban ráülhetnek a ló hátára, megnézhetik a tehénfejést. Egy későbbi időpontban pedig már Budapesten láthatják viszont az ide utazó óvodás barátaikat.

- S van ehhez megfelelő szakképzett óvónő?

- Négy gyermekcsoportunk mindegyikében két főiskolát végzett óvónő és egy szakképzett dajka foglalkozik a kicsikkel. Évek óta kialakult pedagógus párok dolgoznak együtt. Rajtuk kívül logopédus és pszichológus segít egyéni módszerrel azoknak a gyermekeknek, akiknek erre szükségük van. Mindannyian úgy ítéljük meg, hogy az a valódi tudás, amit a gyermek maga fejt meg és cselekvésén keresztül szerez meg. Jelmondatunk: Csak az a gyerek lehet boldog, aki mer, tud és akar társaival együttműködni. Nos, mi mindent azért és úgy teszünk, itt a Logodi utcai óvodában, hogy e hitvallásunk valósággá váljon.

Bronesch Ottília

Kopogtató

Nem tudom, vajon szokás-e a kerületben a húsvéti locsolkodás. Vagy szokás volt-e régen.

Jómagam egy Pest környéki falun nőttem fel, s ott bizony meglocsoltuk az ismerős lányokat. Nem olyasformán persze, ahogy a némelyik néprajzi könyvben lehet látni, tudniillik, hogy a legények vödör vízzel szaladnak a sivalkodó lányok után... Magam ennek már csak a szelídített, ha úgy tetszik polgárisodott változatát éltem meg, kölni-vízzel. S nagy-nagy izgalommal.

Olyasfajta izgalom volt ez, mint amilyen-nel a vendégek érkezését várja a gyerek. Ezt ilyenkor az időjárás miatti aggodalom is tetézte. Mert, ugye, zuhogó esőben ki a csudának van kedve járni az ismerősöket.

Húsvét vasárnap aztán már tetőfokára hágott a várakozás. Már csak egy nap... Ilyenkor reggel édesanyám felvágta a saját készítésű sonkát, amihez természetesen főtt tojás járt, majd elindultunk a templomba. Húsvétkor nálunk nem tartottak gyerek-istentiszteletet, ezért a felnőttekhez kellett beülnöm. A szüleim közé, a nagyobb fegyelem kedvéért... A prédikációból persze nem értettem semmit. Mindegy, legalább nyugodtan ábrándozhatok a másnapi locsolkodásról...

Délután általában rokonok érkeztek, velük magam korabeli fiúk. A szó hamar a locsolkodásra terelődött. Ki hány helyre megy, milyen verset tud. A bátyáim az efféle beszédet mindig némi megvetéssel hallgatták. Ők már régen nem vettek részt olyan gyerekes dolgokban, mint a locsolkodás...

Engem azonban az ilyesmi egy csöppet sem zavart, előhoztam a meglocsolandók listáját, amit már napokkal előbb gondosan elkészítettem. Hiszen nem lehet az ilyen fontos dolgot a véletlenre bízni, még kifejezetten valakit.

Aztán csak felvirradt az a nap is, s engem valahogy nem kellett kivakarni az ágyból, mint máskor... Amikor felkeltem, az öltönyöm már várt szék karfáján. Ezért nem lelkesedtem túlságosan, szívesebben bújtam volna farmerbe, amiben, ugye, a gyerek mégiscsak jobban érzi magát. Na mindegy... Meghallgattam még néhány intelmet az illedelmes viselkedésről - a süteményes tálat nem azért teszik a vendég elé, hogy addig egyen, amíg van rajta, szeszes italt nem szabad elfogadni, egyebek. Bólogattam persze, ilyenkor nem vitatkozik az okos gyerek, mert avval csak az értékes idő múlik. Meg aztán nem is voltak ezek betarthatatlan követelmények. Ahová én mentem, a felnőtteknek szerencsére volt annyi eszük, hogy szeszes itallal nem kínáltak, a süteményből meg a magam józan belátása okán se vettem kettőnél többször, hiszen akkor a követező helyen már nem férne...

Néhány évig még jártam locsolkodni, aztán elhagytam én is ezt a gyerekesnek ítélt szokást. Csak sokkal-sokkal később jöttem rá, hogy kár volt, hiszen nem attól lesz valaki felnőtt, hogy jár-e locsolkodni, vagy sem...

Hardi Péter

Toldy Ferenc utca

Egy-egy ismeretlen személyről elnevezett utcában bizonyára olvasóink is el szoktak gondolkodni azon, hogy ki is lehetett a hely névadója. Persze vannak közismert személyiségek, de olyanok is, akikről sohasem hallottunk. Ismereteink bővítését célozza sorozatunk, amelyben történész segítségével végigvesszük kerületünk utcáinak, tereinek névadóit.

Az „irodalomtörténet-írásunk atyjának” nevezett Toldy Ferenc Budán született Franz Schedelként 1805. augusztus 10-én. A budai német postamester fia ceglédi kisdíáként kezdett komolyabban foglalkozni a magyar nyelvvel, irodalommal: már kamaszként fordításai jelentek meg németről magyarra. A bölcséleti tanfolyam elvégzése után mégis orvosi tanulmányokat folytatott, egy ideig gyakorló orvos volt, sőt 1833 és 1844 között a diétetika rendkívüli tanára a pesti egyetemen. Azonban már az 1820-as évektől az irodalmi élet egyik meghatározó személyisége Vörösmartyával és Bajzával. Toldy (1847-től hivatalosan is elhagyta német nevét) tudományszervező és tudományrendszerező: 1835-1860 között a Magyar Tudós Társaság titkára, felállítja a Társaság könyvtárát (a mai Akadémiai Könyvtárról van szó), 1844-től a budapesti Egyetemi Könyvtár igazgatója haláláig, 1875. december 10-éig. 1850-től egyetemi tanár, előbb az esztétika és az egyetemes irodalom professzora, 1861-től a magyar nyelv és irodalomé. Ő volt a magyar irodalomtörténet első rendszerezője, egyáltalán e diszciplína hazai meghonosítója. A korábbi időszak adatközlő lexikográfusaival szemben rendszert alkotott: kijelölte a főbb korszakhatárokat, tisztázta az elméleti kérdéseket, történeti fejlődésében láttatta nemzeti irodalmunkat. Irodalomtörténészként helyezte el kortársait is irodalmunk egészében, Vörösmarty - akihez sok évtizedes barátság fűzte - jelentette számára az etalon a XIX. század költészetében. A magyar irodalom fejlődésrajzát először még németül írt művében készítette el 1827-28-ban: Handbuch der ungarischen Poesie; a nagy összegzések az 1850-es évektől láttak napvilágot, többek között A magyar nemzeti irodalom története 1-2. kötet (1851), A magyar költészet története 1-2. kötet (1854), A magyar nyelv és irodalom kézi könyve a mohácsi véstől a legújabb időkig 1-2. (1855-57). Irodalomtörténeti műveinek jó része - forrásértékük miatt - a közelmúltban új kiadásban is hozzáférhetővé vált.

Pogány György

Régiekre emlékezve

Dénes Zsófia és Szalatnyai József

A házaspár, akire most emlékezzünk, nem is olyan régen, másfél évtizede még mindketten itt éltek köztünk a várbán. Dénes Zsófia, Ady igaz barátja, műzsája és rövid ideig menyasszonya, és férje, Szalatnyai József a tehetséges, művelt és sokáig felreállított festőművész.

Dénes Zsófia 1885-ben született Budapesten. Író és újságíró volt. Hosszú élete mozgalmas időszakot ívelt át és élményekben bővelkedett. Jó tollú író lévén emlékirataiban és egyéb műveiben igen érdekesen meg is örökítette mindent. 1911-ben ismerkedett meg Adyval. Ekkor már egy rövid és szomorú házasság volt a háta mögött, első férje, gyermekkori szerelme, Morzányi-Boháts Géza tüdőbajban halt meg fiatalon. Zsófia - akit mindenki Zsuka néven hívtak - 28 éves volt amikor Adyval megismerkedett és nagyon hamar el is jegyezkedtek. A mátkaság azonban nem tartott sokáig, ennek fő oka az volt, hogy Zsuka családja mindent latba vetett, hogy lebeszélje őt, aki egy férjet már fiatalon eltemetett, nehogy egy másik beteg emberhez kösse az életét. Az eljegyzés felbomlott és Ady nemsokára Csinszkával - Boncza Bertával - kötött házasságot. A barátság azonban megmaradt és Ady haláláig tartott. Fennmaradt levelezésük, Ady versei, amelyben emléket állít ennek a szerelemnek és Zsuka könyvei, me-

lyekben megírta történetüket. „Elet helyett órák”, „Akkor a hársak épp szerettek” és a „Tálán Hellász küldött” ez a három kötet. Zsuka 1916-ban férjhez ment egy konstantinápolyi orvoshoz. Újságírói pályáját is folytatta, baloldali lapokba írt. 1919-ben Bécsbe emigrált és 1925-ig itt élt és a Bácsi Magyar Ujság munkatársa volt. Férje halála után harmadszor is házasságot kötött, kollégájához, Nagy Andor újságíróhoz ment. 1925-től itthon éltek, Zsuka szerkesztette az Ünnepek című irodalmi lapot, franciából fordított és megjelent egy szép ifjúsági regénye Zrínyi Ilonáról. 1943-ban Nagy Andor is meghalt. Zsuka sokáig egyedül élt és már idős korában ment hozzá Szalatnyai Józsefhez, aki jóval fiatalabb volt nála, de akivel szép, nyugodt, derűs éveket éltek meg együtt.

Szalatnyai József Eperjesen született 1915-ben. Képzőművészeti Főiskolát végzett, Ráti István és Szőnyi István tanítványa volt. Pályája ígéretesen indult, 1935-től szerepelt kiállításokon. 1946-ban az Ernst Múzeumban még kiállított, aztán hosszú hallgatás, mellőzés lett a része. Sorra festette gyönyörű kortárs-portréit Kodályról, Lyka Károlyról, Medgyessy Ferencről, Berda Józseféről, Aprily Lajosról. Megfestette a Dunakanyar szép tájait, Visegrádot, Dunabogdányt és az ott élő embereket, balaton-



A napeműs hölgy: Zsuka

felvidéki szőlőket és présházakat, Tihanyt, Szigligetet. Csak a hatvanas évek végén fedezték fel újra, 1968-ban Pécsen, 1969-ben Egerben és 1971-ben Veszprémben volt kiállítása. 1983-ban kapott Munkácsy-díjat. 1992-ben a Művészetbarátok Egyesülete, amelynek tagja volt, rendezte meg rehabilitációs kiállítását Szombathelyen.

Várbeli lakásuk a Szentháromság utcában volt, műteremlakás, egyetlen hatalmas terem, pici konyhával, fürdővel, apró belső terasszal. 1987-ben, 102. évét betöltvén, meghalt Dénes Zsófia. Szalatnyai József 1995 januárjában halt meg 80 éves korában. 1995 nyarán a Vigadó Galériában még volt egy emlékkiállítás, aztán újra néma csend. Pedig művei ma is arra várnak, hogy kiállítsák őket, minél szélesebb körben megismerjék és méltó helyére kerüljön az életmű. **dr. Reisinger Frigyesné**

A Vérmező - ma is beépítetlenül maradt része - délen, a területéből mintegy 12 ezer ölet vesztett el a „Várnagy kaszálójának”... Ezt a területet azért hasították ki az egészből, mert ezzel kívánták jutalmazni Niczky Kristótot, aki a Helyőrségi Tanács áthelyezési munkálataiban kimagasló érdemeket szerzett.

E terület nagy része beépült; majd ezt is megvette a Helyőrségi Tanács. A kert, melyet előbb Horvát kertnek, majd jóval később - a II. világháború után a Haydn kertnek hívtak, a helyi lakosság kedvelt pihenőhelye és sétateré volt. Déli részén a Szent János tér felőli sarkán állt Nepomuki Szent János kőszobra, amely az Ördögárok akkor még befedetlen patakja felett átvezető hidat őrizte. Ma már múzeumi emlék. Helyébe építették a Budapesti Budai Torna Egylet épületét, amelyben a tornázók és a vívók terme volt.

A kert felső végén állt a Budai Színkör faépülete, amely sok vihart, sikert és bukást látott. A kert e jellemző és fő nevezetessége eredetileg fából ácsolt épület volt. Nevei: Budai Színkör; Horvát kert; Nyári Színház; Faszínház... A Horvát kertet 1834. június 15-én nyitották meg, 1843-tól 1870-ig német előadásokat tartottak. 1843. május 6-án nyitott a színház Nyári Színkör néven. Igazgatóját Nötel Fülöp és Huber Ignác vállalták, a vezetőségükkel folyt a szabadságharc után is, noha

a harcok jelentékeny károkat okoztak benne. Már 1849 augusztusában folytatták az előadásokat. Időközben a Buda Előljárósága megvette a parkot, a kertet és így a Horvát kert közpark lett.

1870-ben megszűntek a német nyelvű előadások, sőt már közben 1861 tavaszán elhangzott az első magyar nyelvű előadás is. 1883. szeptember 23-ig állandóan

A Horvát kert

nyelvű előadás is. 1883. szeptember 23-ig állandóan táblás ház volt. Szenzációs megoldással megnyitották a színház hátsó falát és a szabad természet - Gellérthegy - ki-

tűnő hátteret nyújtott a szabadban játszó látványos előadásoknak: az austerlitz csata, Bem Apó hadjárata és így tovább. Krecsányi Ignác vezette ekkor már a színházat, amely rengeteg könnyű operettel szórakoztatta közönségét, míg az I. világháború kezdetétől megszakadt az előadások sorozata. Majd 1924-ben ismét szórakoztatott és kápráztatott a sok szép operett. Az épületet a tűzrendészet kívánsága szerint újjáépítették. A háború utáni csendes békeidők legsikeresebb időit élte át a színház Sebestyén Géza igazgatósága alatt, a színészvilág majd minden híressége Honthy Hannától Jávor Pálig megfordult, a hangulatos estéket hirdető színház deszkáin. Neve ekkor Fővárosi Nyári Színház, Budai Színkör. Az 1937-ben lebontott színházban 2637 előadást tartottak.

Dr. Laky József

Ismerőseink a kerületből

Cseh-Szombathy László szociológus

Cseh-Szombathy László, akit a közvélemény elsősorban családszociológusként ismer, már hosszú évtizedek óta kerületünk lakója. Annak idején a Központi Statisztikai Hivatalból hívták át a Szociológiai Intézetbe, ahol kevesebbet keresett ugyan, ám mégis vállalta, mert úgy gondolta, hogy az fizetéskülönbséget pótolja a szép környezet...

- Életének egy szakaszában kétszeresen is kötődött ehhez a kerülethez: az Uri utcában, a Magyar Tudományos Akadémia Szociológiai Intézetében dolgozott, és itt lakott a Hegyalja úton, ahol jelenleg is.

- Pesten születtem, és elég későn kezdődött a kapcsolatom a Várnegygyeddel. Negyven éven keresztül laktunk a Boráros téren, az első munkahelyem még messzebbre vitt: Kőbányán középiskolában tanítottam, de nemsokára a Központi Statisztikai Hivatalba kerültem...

- Az már Budán volt, de nem az I. kerületben.

- Akkor cseréltük el a Boráros téri lakást erre a Hegyalja úti lakásra, ahol azóta is élünk. Ennek most már harminc éve. Bizony akkor ez egy csendes budai utca volt, most zajos országot.

- Az autópálya bevezető szakasza...

- Igen, ide torkollik az M1-es és az M7-es, de most már így kell elfogadnunk. Ami pedig a szakmai pályafutásomat illeti, a Központi Statisztikai Hivatalból áthívtak a Szociológiai Intézetbe előbb igazgatóhelyettesnek, majd igazgatónak. A fizetésem a kutatóintézetben egyenyedével alacsonyabb volt, mint a KSH-ban, mert egy főhatóság jobban meg tudta fizetni munkatársait. Am az volt a véleményem, hogy ezt a fizetéskülönbséget én megkapom abban, hogy szép környezetben lehetek egész nap. Nagyon ritkán vettem igénybe járművet a lakásom és a munkahelyem közötti közlekedésre. Leszálltam a Naphegy oldalán a Tabánba, majd a Palota úton, a gránitlépcsőn fölmentem, és a Bástyasétányon át jutottam el az Uri utcába, a Szociológiai Intézetbe.

- Jó néhány éve nyugdíjas már, de tanít az Eötvös Loránd Tudomány Egyetem Szociológiai Intézetében.

Egy százalék

A Mensáros László Alapítvány (székhelye: Budapest, I. kerület, Várfokegyháza utca 15/b. IV. 3.) ezúton jelenti, hogy az adófizetők által felajánlott 1 százaléknyi összeg 1999-ben 11.849 forint volt. Ezt a pénzt az ügyintézők a papír- és írószervárlásra, iratlevonatok készítésére fordították.

tében. A szociológusok a 80-as évek végén, a 90-es évek elején, ahogy mondani szoktuk, a rendszerváltó években közszereplők lettek. Sok mai politikus a jogászok, közgazdászok, szociológusok közül került ki. Ön szerint miért lett a szociológia a változások egyik mozgatórugója?



A tudós az unokájával

- A 90-es választások idején éppen nem voltam itthon, meghívtak Bécsbe, majd Svédországba, az uppsalai egyetemre, de az újjáalakult Szociológiai Társaságnak első elnöke lettem. Tapasztaltam, hogy akkoriban több száz szociológus "került elő", akik közül többen nem is kaptak szociológusi képzést, de a társadalomkutatás iránt érdeklődtek. Én évtizedekkel korábban már átéltem ennek a tudományok nagy válságát. 1949-ben a szociológiát megszüntették egészen a 60-as évek végéig.

- Mi volt a hivatalos magyarázat?

- Úgy vélték, hogy a marxizmus mindenre magyarázatot ad, a szociológiára nincs szükség. Ezért jött jól számomra a Statisztikai Hivatal mint munkahely. Statisztikára szükség volt, és ott foglalkozhattam az öregedés problémáival, a társadalmi beilleszkedési zavarokkal, az öngyilkosság problémáival. Ezek voltak az én első kutatási témáim, amelyekkel azonban a nyilvánosság elé jobbra csak a nyolcvanas években lehetett lépni. A szakmai

oktatás a 80-as évek elejétől rendszeres volt, de igazán komoly rangot a 90-es években kapott.

- Az Ön neve inkább a családszociológiával fonódott össze...

- Igen, mert már a 70-es években azt tapasztaltam, hogy akármilyen témával foglalkozom, a családi háttér mindig előbukkan, mint pozitív vagy negatív magyarázó tényező. Ezért is kerültem kapcsolatba még ugyancsak a 70-es években a demográfusokkal is. A szakmabeliek számára már akkor világos volt, hogy Magyarországon lesz népese-

A kardforgató

Magyar történelmünkre, az egész magyarság életére nagy hatással volt és főszerepet játszott a kard. A kard a hősiesség és az áldozat jelképévé vált történelmünkben.

Örülnünk kell annak, hogy itt a Várban közöttünk él a magyar kardforgatás egyik legnagyobb egyénisége Pézsa Tibor, aki sportos természetével, nőket lenyűgöző mosolyával és szédületes vívásával meghódította a világot. Őt főiskolai világbajnokságot, két felnőtt világbajnokságot és egy olimpiai győzelmet vívott ki a magyarság nagy örömeire. Olyan nagyszerű tanítványai voltak mint Nébald György és Nébald Rudolf, akik szintén világbajnokságot nyertek.

Felesége, Ági a magyar tornász-nők bronzérmes világbajnoka.

Pézsaival élmény beszélgetni. A mosolya és a belőle áradó derű és kultúra lenyűgöző. Elmesélte, hogy szenvedélye a sakkozás. Mosolyogva henegett, hogy ő a süllőhorgászat dunakanyari nagybajnoka. Végtelen nagy szeretettel beszélt kislányáról, Nikiről, aki három nyelvet beszél és kitűnő jegyekkel tér haza az iskolából. Szabadidejében pedig lovagol.

Meghatottan mesélt tanítómesteréről Szűcs Jánosról, akitől a vívást tanulta és aki később edzője lett és tanára volt a Testnevelési Főiskolán.

Szerényen megemlíti, hogy a vívóknak ő volt négy évig a szövetségi kapitánya. Örömet lelte abban, hogy ezek a vívók három alkalommal csapatban világbajnokságot nyertek. Gerevich Aladárt tartja a legnagyobb magyar vívónak.

Egy darabig edzősködött Németországban is és az ottani neveltjei közül hárman nyertek junior világbajnokságot. Bejárta az egész világot és mindenütt öregbítette a magyarság hírnevét.

Érdekes, ahogy nézem ennek az embernek az arcát, amiből sugárzik a renaissance mosoly és az elképesztő komolyság. Ha beszélget vele az ember csupa derű, jóság, megértés, emberség árad belőle. Elmondása szerint soha nem hatódik meg, csak amikor a győztes versenyek után a magyar lobogót felhúzzák. Ilyenkor könnybe lábad a szeme és nehezen veszi a levegőt. De ha valaki a társaságába kerül, az könnyen veszi a levegőt és elárasztja az embert az ő meleg szíve és emberi nagysága.

Horváth Gyula komédiás

Gál Jolán

Hagyományörzés a Lánchíd Körben

A kerületünkben működő Lánchíd Kör 1990 óta hivatalosan bejegyzett kulturális egyesület. (Nemrég elnyerték a „közhasznú” minősítést, ami által könnyebben jutnak anyagi forrásokhoz.) Az egyesület fő célja: a hagyományörzés, beleértve a vári hagyományokat is, ezért kerületünk intézményeivel gyakran szerveznek közös programokat. Négy rendszeresen ismétlődő rendezvényük: Julianus-ünnepség a Hilton Szállóban (Tavaly Róna-Tas András tartott előadást a keleti magyarságról); Szent György napi megemlékezés a Várban lévő Szent György szobor másolatához kapcsolódóan (tavaly Sziládfy Zoltán ismertette a Szent György lovagrenddel kapcsolatos kutatásait, idén - április 27-én - Boros Melinda tart előadást a Litea Könyvszalonban "Szent György alakja a magyar néprajzban"-címmel); a Határon Túliak Szere a határon túli magyar fiatalok országismeretét szolgálja (tavaly kerületünk polgármestere,

Nagy Gábor Tamás köszöntötte a meghívottakat, akik több vidéki városba látogattak el); Luca napi ünnepség (tavaly határon túli iskolások és a Budavári Általános Iskola növendékei léptek fel a Sissi étteremben rendezett ünnepségen, amely hagyományos gyertyagyújtással és közös énekléssel zárult a Dísz téren felállított karácsonyfánál; a programot a kerületi önkormányzat is támogatta). E mellett havi rendszerességgel tartott előadások, kirándulások és ünnepi megemlékezések is szerepelnek a Kör programjában. A tavalyi ünnepi megemlékezések közül kiemeljük a Kör elnökének, Z. Szőke Pálnak a 85. születésnapja alkalmából tartott előadássorozatot.

Idén az első előadást Sediánszky János, a Magyar Rádió kerületünkben élő munkatársa tartotta (arról, hogy milyen volt Buda 1945 februárjában). Március 30-án Pesthy Pál Frigyes „A Ráday-család és Ráday Pál életműve” címmel tartott elő-

adást eredeti okmányok és családi ereklyék bemutatásával. (A Ráday-család férfiágon 1937-ben kihalt, nőágon élnek leszármazottak, köztük az előadó is.)

Az előadáshoz kapcsolódóan májusban kirándulást szerveztek, amelynek során a résztvevők ellátogatnak a felvidéki Losoncra, Ráday Pál sírházhoz is. A család néhány tagjának tevékenysége kerületünkhez is kötődik, ezért bővebben szövegezzük róluk.

Ráday Pál (1677-1733) II. Rákóczi Ferenc titkára, utazó diplomatája, kuruc kiáltványok és protestáns énekek szerzője, a híres Ráday-könyvtár megalapozója volt. Fia, Gedeon (1713-1792) irodalompartolásáról volt nevezetes: segítette a kezdő írókat, kivált Kazinczyt és körét. Ő próbálkozott először az úgynevezett nyugat-európai (rímes-időmértékes) verseléssel, melyet kezdetben Ráday-verselésmódnak neveztek. Feleségével együtt nagyban hozzájárult a Ráday-

könyvtár gyarapításához. Részt vett a közügyek intézésében is, így gyakran megfordult Budán is. Élete végén grófi címet kapott. Leszármazottai jelentős szerepet játszottak a magyar nyelvű színjátszás megmentésében, így a kerületünkben lévő Várszínházhoz is kötődtek. Pál nevű unokájának (1768-1827) része volt a "Magyar játsszók társasága" létrehozásában, mely 1785-ben magyarul adta elő Voltaire „Mahomet”-jét s tán más magyar darabot is, az 1790-ben megvalósult magyar játékszínnek pedig több alkalommal is igazgatója volt. Pál Gedeon nevű fia (1806-1873) pedig 1844-től 1848-ig, majd a szabadságharcban vállalt főispánsága miatt elszenvedett várfogság és mellőztetés évei után, 1854-től a Nemzeti Színház intendánsa volt. Ő is publikált verseket. A családi könyvtárat jutányos ártért a pesti református iskolának engedte át. Az ő nagybátyja volt az a Ráday Gedeon (1829-1901), aki e kiegyezés után felszámolta a Szeged környéki betyárvilágot és elfogatta Rózsa Sándort is.

Kérés Gyula

A Széchenyi-család alkotása

Kard Aladár mérnök-közgazdász előadása a Várbarátok Körének klubjában

Legjobban talán Illyés fogalmazott Széchenyiről: „Hány könyvet írt, s valamennyinél többet ér ez a híd. Hogy él!” Napi örömmünk ez a megfogható közölnivaló, ahogy megyünk rajta át a tavasi Dunán, s mozgó testünkkel olvassuk; kézzel érinthetjük, egész lényünkkel értjük üzenetét...

Pedig csak ember volt Széchenyi, folytathatnánk a gondolatot, hány elbukás tudója. És hány nemzetformáló, jobbító szándék álmodója és megvalósítója, aki egész életében a cselekvés lázában élt. Tenni, szüntelenül tenni hazánkért - ez vezérelte mindig. Ezt a nagy magyart villantotta fel előadásában Kard Aladár mérnök-közgazdász a Budavári Általános Iskolában, a Várbarátok Körének áprilisi találkozóján.

Nem véletlen, hogy pont itt hallhattunk erről a kivételes családról, mert Széchenyi Istvánnak és fiának Ödönnek az I. kerülethez, különösen a Várhoz igen sok köze van. Ha jól körülnézünk, nincs olyan alkotás, kezdeményezés, máig ható példa, mely mögött ne az ő ma is világló alakja derengene föl!

Mindenekelőtt a Lánchíd, az Alagút és a Sikló.

A magyar-angol kapcsolat eredményeként létrejött hidat ma is tisztelet övezi. A Lánchíd építéskor egyesült a politikai és az országot föl-emelő gazdasági akarat. Erő és hasznos szándék, szakemberek és egyszerű munkások összefogása. Pedig nagyon sok rosszindulatú gáncsot és rágalmat kellett kivédeni. Széchenyi mégis fölül tudott ezen emelkedni és maga mellé állította embertársait. Jóval 1850 előtt, e híd mellett felvetette az Alagút és a Sikló gondolatát. Az utóbbit fia, Ödön vitte diadalra, akiről feltétlenül el kell mondanunk, hogy nem sokkal maradt el apja mögött: lobogó ifjú volt, tele tervekkel és kifoghatatlan ötletekkel.

Ma már világosan látjuk, hogy a Lánchíd nélkül nem lehetett volna igazi, nagy fővárost létrehozni. És mindez a legjobbkor történt, hiszen Pest és Buda egyesítése elkerülhetetlen volt. Mi sem természetesebb, hogy Széchenyi már 1823-as jegyzetében leírta: Budapest. Már ekkor arról álmodott, valami nagy, egyesített akaratról. „Nem a nyugalom az emberi élvezetek forrása, hanem a tevékenység” - írta naplójába.

Milyen szép lenne, ha mi is, mai méltatlan utódai a tenni akarás, a rendet, a hasznos és nemes életet tartanánk legfőbb célnak. F. F. L.

Ezer év magyar haditechnikai találmányairól

Ezer év magyar haditechnikai találmányairól és a katonaeorvoslás kiemelkedő eseményeiről hangzottak el előadások a Hadtörténelmi Intézet és Múzeumban rendezett háromnapos konferencián április 11-től 13-ig.

Melyek a legjelentősebb magyar haditechnikai találmányok? - kérdeztük dr. Varga József alezredest, a konferencia főszervezőjét.

Nehéz lenne valamennyit felsorolni. A konferencia célja az volt, hogy előmozdítsa a magyar haditechnikai találmányok ismertté válását, s nem arra koncentrált, hogy értékelje ezeket a találmányokat. Előadás hangzott el például Bolyai Jánosról, illetve az elektrotechnika hazai katonai alkalmazásáról és a Haditechnikai Intézet közelmúltbeli fejlesztéseiről. A konferencia előadói, akik fele-fele arányban érkeztek katonai és civil területről, egyetértettek abban, hogy a magyar haditechnikai és civil kutatások kölcsönhatása mindvégig kimutatható, s párhuzam van a hadi talá-

mányok és a civil alkotások sorsa között. Néhány találmány nemzetközi hírnévre tett szert, s más nemzetek találmányaként élt tovább, például Schwarcz Dávid léghajója Zeppelelként vált világszerte ismertté.

Őn az úgynevezett löelemképzőről tartott előadást.

A löelemképző a legsikeresebb magyar haditechnikai fejlesztések egyike, Juhász István a Gamma Műszaki Részvénytársaság tulajdonos-igazgatója dolgozta ki a harmincas években. A repülőgépek teljesítményének növekedésével szükségessé vált egy olyan mérőkészülék megalkotása, amelyik pillanatok alatt képes volt kiszámítani a löveg beállításához szükséges paramétereket, az úgynevezett löelemeket. A feltaláló mechanikai elemek hosszirányú és forgó mozgásával elérte, hogy az összeadás-szorzás matematikai műveletét automatikusan lehessen elvégezni. Ezek alapján állították be a lövegeket.

K. Gy.

Emlékezés Teleki Pálra

Dr. gróf széki Teleki Pálról, Magyarország tragikus sorsú miniszterelnökéről emlékezett meg halálának 59. évfordulóján a Naphegy-Tában Környezetvédő és Városszépítő Egyesület szervezésében az I. kerület polgársága.

Teleki Pál tevékenységét dr. Katona Tamás történész méltatta.

Köztünk élnek...

Emlékezés Szántó Piroskára és Vas Istvánra

Valamikor a keskeny lépcsősoron könyvek voltak, a hatalmas könyvtár darabjai; most plakátok, fotók, rajzok fogadják a látogatót. És egy kedves hölgy: Földi Anikó, aki több évtizeden át volt a család közéletében. Belépve a szobába, olajok, pompás pasztellek és a személyes kapcsolat meghitt tárgyai. Két csodálatos ember: Szántó Piroška és Vas István lakott itt 1961-től haláláig.

A festőnő legszebb képei a falakon: a megkínzottagságával, letört karjával is győzelmes útszéli Krisztus, az Arnyak, az In situ, az egymást ölelők, akik a sírból kiáltják a halálon is átélő szeretmet... És a többi, a rend és fegyelem regnelkei: a három részes Virágvasárnap, a Kalapos Panni, a Lerogyott, az Apokalipszis; a csungatásos technikával készült művei: a Szerelem, a Máktánc. A pasztellköltemények: a lepkearcok és virágénekek.

A második szobában (ahol a költő dolgozott) egy kéziratredék. Az íróasztalon most példás rend, nem úgy mint az alkotás lázas hétköznapjaiban, mikor egymás mellett, felhalmozott lapokon készült a vers, a fordítás, a drámaátültetés, a tanulmány és a véget nem érő regényfolyam. Újából láthatjuk a Vas Istvánnal kapcsolatos festményeket. Ezek az opuszok a megértő férj és segítő társ halála után készültek, bizomyságul, hogy a költő nem halt meg, mindig ott van vele.

Melletre, Piroška műtermében délelőtti csend van. Az állványon az utolsó kép, a már fájtó kézzel fölvázolt táncoló kukoricák. Kicsit távolabb a lila ruhás hölgy: egy friss karalábé, sárgán villanó írisz, bajtótú asszonyok... a fakult-barnás, kopott-régi fotókra emlékeztető képek, a földmádt gyerekkor: Anyám, Dédapám, Legyezős lány - szívszorító ez a családi album, gyász, magány és megalázottság sűt a zárt arcokból.

A vitrinekben pihenő könyvekbe jó volna belelapozni (hiszen Szántó Piroška kitűnő tollú író-krónikás is volt), és olvasni a szebbnél szebb verseket, vidám-szomorú emlékeztetéseket.

A Várkert rakpart 17. alatti ház emeleti szobáit példás gyorsasággal és szeretettel rendezte be a szombathelyi múzeum. Ami fontos, minden itt van, és nem akarják ennyivel beémi, szeretnék, ha irodalmi rendezvények, találkozók kedves helye lenne majd az emlékkiállítás. A szobákat újból megtöltöttek a barátok, ismerősök vidám, vitaköz hangja, ahogy legutóbb a Költészet napján, mikor Lator László válogatott verseinek és műfordításainak új kötetét mutatták be.

Lator László költészetünk különös, kevés szavú lírikusa. Verseiben a 2. világháború szorongásait, a saját sorsára, önmegvalósításra vágó lélek tiltakozását megtalálják. A biblikus áttételű vallásos expresszionizmus hatás is fölfedezhető korai látomásaiban.

F. E. L.

Írás, magány, anyanyelv

Megemlékezések a száz éve született Márai Sándorról

(Folytatás az 1. oldalról)

Nem találkoztunk, mert mi a népi írók kiadója voltunk, ő meg az „urbánság”, a polgári irodalom jeles képviselője, s vitatták, hogy az irodalomnak nemzeti, közösségi vonzatai is lehetnek.

Ha valaki a mai szemmel olvasná végig Márai: Röpirat a nemzetnevelés ügyében című könyvét 1942-ből, nyilván abban is találna hasonlókat, de nekem elég bizonyosság két Márai vers. Az egyik, a Halotti beszéd 3 sora 1950-ből, az emigráns sors ijesztő éveiből:

„Mi volt egy nép? Mi ezer év? Költészet és zene?/Arany szava?... Rippli színe? Bartók vad szava?.../Az nem lehet, hogy annyi szív...! Maradj nyugodt. Lehet.”

A másik a Mennyből az angyal menjjietve, 1956-ból 8 sora:

„Miért, hogy meghasadt az égbolt,
Mert egy nép azt mondta: 'Elég volt'
És kérdik, egyre többen kérdik,
Hebegve, mert végkép nem értik -
Ők, akik örökségbe kapták -:
Ilyen nagy dolog a Szabadság?...
Angyal, vidd meg a hírt az égből,
Mindig új élet lesz a vérből.”

Ha akkor New Yorkban élek a kínáló alkalommal, talán kaptam volna egy-két könyvet „emigráns” kiadásra. Kiadóként azonban csak 1988-ban jelentkeztem nála, amikor nyilvánvalóvá vált, hogy a beindult hazai változások lehetővé teszik a kiadói hazatérésünket is, s a hazai igényeket ismerve, 50 ezer példányos ajánlatot tettem 4 könyvre, s egy kedvezőnek tetsző telefonbeszélgetés után - tudna nehéz anyagi helyzetéről - 1988. június 29-én 4 ezer dolláros csekket is mellékeltem a megállapodástervezethez. Valószínűleg egyik kiadója, Vörösvári István hatására néhány nap múlva visszaküldte a csekket. „Most számomra nem időszerű... Lehet, hogy a nem távoli jövőben erre is sor kerülhet.” Ismeretes volt az utóbbi évekből az az álláspontja, hogy az orosz megszállás ideje alatt semmiféle hazai megjelenést, színmű-előadást sem engedélyez. Én akkor azt mondtam neki, hogy az oroszokat még sokáig nem szorítja ki senki, de már az irodalomba nem szólnak bele, tehát élnünk kell a megnyílt lehetőséggel. Ő bízott benne, hogy rövid időn belül elmennek, s ő azt kívánja.

Annyiban igazra lett, hogy rövidebb idő alatt elmentek, mint én gondoltam, de ő azt sem tudja kívánni. Talán ha velünk együtt hazajön, lett volna még néhány szép éve - zárta beszédét Püski Sándor.

A Márai Közalapítvány és a Budavári Önkormányzat centenáriumi alkalmából rendezett estjén elhangzó vallomást Márai Enikő, a család leszármazottja állította össze és adta elő Egy polgár vallomása címen az Uri utcai házasságkötő teremben. A címet Márai talán leghíresebb regényétől kölcsönözte, amely azonban sajátos, sok önéletrajzi elemet tartalmazó, igazi vallomás. Márai Enikő, aki amellet, hogy előadóművész, a Nemzeti Színház dramaturgia is, úgy válogatta a részleteket, hogy a hallgató megismerje az embert,

az író, és mozdatórugóit annak, miért hagyta el Magyarországot és miért nem tért haza.

- A választott részletek, a Föld, föld!...-ből, az Egy polgár vallomásaiból, a Naplóból és a legszemélyesebb műfajból, a verseiből való. Ezek az ő írói minőségének bemutatására is hivatottak voltak - mondta kérdésünkre Márai Enikő. - Szövegeit kész-



Márai Enikő: Amíg a szovjet csapatok itt voltak, Márai Sándor nem engedte előadni a darabjait

Hallaczkai Balázs felvétele

akarva olvastam, hiszen azok nem az enyéim. Az íróasztal az ő asztalát jelképezi, a részletek úgy-mond az ő fiókjából bújnának elő. Sajnos, a családostól való félelem akadályozott meg abban, hogy személyesen találkozzam vele. Amikor Salernóban élt, kinn vendégszerepeltünk, de félttem őt felkeresni. Félttem, hogy becsapja előttem az ajtót. Az élt róla ugyanis, hogy nem szereti a magyarországi látogatókat. Ma már tudom, ez nagy butaság volt. Később, 1989 táján a Nemzeti Színház elő akarta adni színművét, a Kassai polgárokat. Természetesen engem kértek meg, hogy írjak neki levelet és kérjem az engedélyét.

Két hétig készültem a levél megírására, majd postafordultával megjött a válasz. Kedvesen írt, azzal hogy „látom, a következő nemzedékkel a párbeszéd mégis lehetséges”. De mivel a Kassai polgárokról egy szót sem ejtett, a színház tovább ösztökölt, hívjam fel. Mindenkit kiküldtem a szobából. Örült nekem, azt hitte, ott vagyok Amerikában, de mikor megtudta, hogy nem, megfagyott a beszélgetés. A színdarabjáról meg csak annyit mondott, hogy nem adhatjuk elő, amíg a szovjet csapatok itt vannak. Fölvettem, hogy már vonulnak kifelé. Akkor azt majd megvárjuk, volt a válasz. Sajnos, mint tudjuk, nem várta meg - tette hozzá Márai Enikő.

Az író, aki azért költözött a Mikó utcába, mert ott akart élni, ott akart maradni és meghalni, mindig felvidéki maradt, soha nem érezte magát buda-inak, mert hiányzott neki a légkör, nem tudott azonosulni az „álpolgári pesti panoptikummal”. Írásainak gyakori motívuma a magány, az anyanyelv, a haza, az írás, a félelem, a polgár és az európaiság. Honvágya nem egy haza, hanem egy életérzés után volt. Hol vagy otthon? Csak a nyelvben - válaszolta meg önmagának.

Az április 14-i est meglepetést is tartogatott a lelkes közönségnek, Márai ugyanis munkatársa volt német és egyesült államok-beli magyar nyelvű rádióknak. Meghallgathattuk 1956. november 4-i tudósítását a Szabad Európa Rádióból, amelyben megrendült hangon így búcsúzott: Isten óvja Magyarországot.

Zs. Sz.

A kerületi zeneiskola hangversenysorozata keretében a Kapucinus templomban (Fő utca 32-ben) május 2-án, kedden este 7 órakor muzsikálnak a jelenlegi és volt növendékek, művésztanárok, valamint a meghívott művészvendégek.

Pályázati felhívás

A Fővárosi Szakképzési Bizottság felhívása a Munkaerőpiaci Alap decentralizált szakképzési alrendszerének idei fővárosi pályázatára

A pályázat keretében támogatást kaphatnak azok

- a budapesti szakközépiskolai, szakmunkásképző iskolai és szakiskolai oktatási intézmények,
- a magán-, alapítványi (ha az alapítványtól elkülönített számlával rendelkeznek) és egyéb fenntartású (kerületi önkormányzatok által fenntartott) fővárosi szakiskolák,
- a munkaerő-fejlesztő, és -képző központok,
- meghatározott, hozzájárulásra kötelezett budapesti gazdálkodó szervezetek, egyéni vállalkozók (ha magánszemély munkaviszony keretében foglalkoztat) akik a fővárosi szakképzési intézmények tanulóinak gyakorlati képzése tárgyú feltételeinek fejlesztése céljából, illetőleg a meglévő gyakorlóhelyek férőhely-kapacitásának bővítésére vállalkoznak és elfogadott képzési program alapján szervezik a gyakorlati oktatást.

Nem támogatandók azon pályázók, akik:

- jelen pályázati kiírást megelőzően három egymást követő évben nyertek a decentralizált szakképzési alaprészből,
- az általános iskola 9-10. évfolyamához kérték támogatást,
- gimnáziumi fakultáció bevezetését, fejlesztését tűzték ki célul,
- két tanévnél rövidebb képzéshez kérték támogatást,

- a Közoktatás-fejlesztési Közalapítvány, vagy más kiíró által a szakképzés fejlesztésére azonos céllal kérnek támogatást.

Nem részesülhet támogatásban az a pályázó aki:

- „...az adott pályázat kiírását megelőző két éven belül a kiíró által meghirdetett, fejlesztésre irányuló beruházási célú pályázatban megtevesztő vagy valótlan adatot szolgáltatott,
- az adott pályázat kiírását megelőző két éven belül a kiírótól nyert pályázatát és az arra kötött szerződést maradéktalanul nem teljesítette,
- a Munkaerőpiaci Alap szakképzési alaprészevel szemben a tárgyévét megelőző időszakra a kiíróval szemben lejárt teljesítetlen kötelezettsége van...”

A részletes pályázati kiírás átvethető: Fővárosi Munkaügyi központban (1082 Budapest, Kisfaludy u. 11.)

A pályázat beérkezési határideje: 2000. május 4. 15 óra.

A pályázat kiírásának nem megfelelő, hiányosan, vagy határidő után beküldött, illetve a fenntartó által nem támogatott pályázatokat a Fővárosi Szakképzési Bizottságnak nem áll módjában figyelembe venni.

A felhívással kapcsolatban - személyesen - további felvilágosítást ad:

Velkeiné Fazekas Éva szakreferens

Fővárosi Munkaügyi Központ Képzési Osztálya,
1082 Budapest, Kisfaludy u. 1. Telefon: 3-030-722/142 mellék.

Budai Társaskör

Keresztény értelmiségiek klubja

A klub célja, hogy „találkozási pontot” kínáljon 35-50 éves értelmiségi hölgyek és urak számára, akik társas kapcsolatok kialakítását igénylik és szabadidejüket tartalmasan szeretnék eltölteni. Jelentkezni lehet a klubvezetőnél hétfőnként délután 5 óra és fél 7 között a Szent Imre Házban (XI. kerület, Himfy utca 9.).

Legközelebbi találkozóunk május 1-én, délelőtt fél 11-kor lesz a Szépművészeti Múzeum előtt, a Hősök terén. A résztvevők az olasz barokk festményeket fogják megtekinteni.

Egész napos majális

A Mozgássérültek Budapesti Egyesülete április 29-én egész napos majális szervez, színes műsorral és vendéglátással. Helyszín: Zuglói Ifjúsági Sporttelep (Budapest Csömöri utca 17-19.) Rehabilitációs nyaralás Albertirsán május 1-től, önellátós rendszerben, heti váltással. Felnőttek részére heti 6 ezer forint, gyermekek részére a fele. Érdeklődni lehet az Egyesületben a 3-295-299 számon. Minden programunkra szeretettel várjuk az érdeklődőket.

Némethné Janiga Éva klubvezető
Telefon: 30/2-131-901.

Megújul a Margit körút - az építők türelmet kérnek

Az elmúlt években megújult a Villányi út, az Alkotás utca és a Krisztina körút egy része. Most a Margit körút Széna tér és Margit utca közötti szakaszának teljes újjáépítésére kerül sor. Az őszig tartó rekonstrukció után kényelmesebben és biztonságosabban közlekedhetünk majd a megújult Margit körúton.

A márciusban kezdődött munkálatok során a kivitelezők „faltól-falig” építenek, azaz a Margit utcától a Széna térig teljesen újjávarázsolják a Margit körutat: új út- és járdaburkolat készül, korszerűsítik az elhasználódott villamos pályát, kicserélik az előregedett közművezetéseket, új utcabútorokat helyeznek el és rendezik a zöldterületet. A munkálatok nagy része - vágányépítés, útburkolatszere - augusztus végére készen lesz, az építkezés befejezése pedig október végére várható.

Márciusban a gáz- és vízvezetékek, elektromos és távközlő kábelek cseréjével indult a munka.

Március elejétől április közepéig a közművezetékek házi bekötéseit cserélik ki. A gáz- és vízvezetékek, elektromos és távközlési kábelek cseréje során az előregedett csatlakozásokat korszerű, megbízható csövekkel, szerelvényekkel váltják

fel. A járdaépítés befejezéséig a munkagödöröket a gyalogosok biztonsága érdekében elkerülik, majd a megbontott burkolatot ideiglenesen helyreállítják.

Április közepétől az úttest alatt lévő közművek cseréjével folytatódik a munka. Ezt követően indul a villamos pálya felújítása. Az építkezés utolsó fázisa az új út- és járdaburkolat építése, a zöldterület rendezése.

Április közepétől jelentős forgalomkorlátozás várható a Margit körúton.

Ahhoz, hogy minél rövidebb idő alatt, magas színvonalon elvégezhessék a felújítási munkákat, korlátozni kell a körút forgalmát, és mivel Buda egyik legforgalmasabb útvonaláról van szó, ez várhatóan jelentős fennakadást okoz majd a térség közlekedésében.

Április közepétől a munkák befejezéséig egyirányúsítják a Margit körutat, így ez idő alatt csak a Moszkva tér felé menő forgalom használhatja ezt az útvonalat. A Margit híd felé haladókat a Széna térnél a Hattyú utca - Batthyány utca - Fazekas utca - Horváth utca felé terelik. Ezzel párhuzamosan augusztus végéig a Fazekas utca Batthyány utca - Csalogány utca közötti szakaszát a Csalogány utca fe-

lé egyirányúsítják. A Kacska utca - Fazekas utca kereszteződésénél a biztonságos haladás érdekében április közepétől jelzőlámpa irányítja a forgalmat. A biztonságos közlekedés érdekében a terelő utakon parkolási tilalmat is be kell vezetni.

A keresztutcák forgalmát is érinti a felújítás:

A Margit utcából a híd felé folyamatosan ki lehet hajtani, azonban időszakos sávszűkültre kell számítani.

A Keleti Károly utcából a Margit híd felé a Szász Károly utca - Varsányi Irén utca - Horváth utca útvonalon lehet eljutni.

A Kiszókus utcából csak a Moszkva tér irányába lehet kikanarodni.

A Horváth utcából a Moszkva

tér irányába folyamatosan lehet majd kanyarodni, azonban időszakos sávszűkület nehezíti majd az átjutást.

Változás lesz a tömegközlekedésben is. Május közepétől július végéig nem közlekednek a 4-es és a 6-os villamosok a Moszkva tér és a Margit híd budai hídfője között. Ez idő alatt pótbuszok szállítják az utasokat. A villamospótlók mindkét irányban a Margit körúton haladnak majd, a pótbuszokra az éjszakai busz megállójában lehet felszállni.

Az építkezés kis mértékben érinti a 11-es, a 91-es és a 191-es buszok közlekedését is. A tömegközlekedési változásokról az építők a sajtó és a Főinform segítségével folyamatosan és részletesen tájékoztatják majd a lakosságot.

Az üzlethelyiségek tulajdonosait kérjük, hogy a felújítás ideje alatt az áru-utánpótlást a mellékutcákon keresztül bonyolítsák le. A mellékutcák Margit körúti torkolatában közös rakodóhelyeket jelölünk ki, hogy minél kisebb fennakadással megoldható legyen a boltok árufeltöltése.

Kérjük a járművezetőket, hogy figyeljék a kihelyezett jelzőtáblákat, mert a tilosban parkoló járműveket haladéktalanul elszállítják. A rendőri ellenézés a szokottnál is szigorúbb lesz, hiszen egyetlen tilosban várakozó személyautó vagy teherautó szinte a fél várost meg tudja bénítani.

Hatalmas torlódásokra kell számítani. Hangsúlyozottan kéri a kárművezetőket, hogy kerüljék el az építkezés környékét, vagy utazzanak a BKV járműveim. Különös tekintettel arra, hogy az építkezés környéke könnyen megközelíthető a 2-es metróval és több felszíni járáttal is.

Dr. Infi

Még mindig a drogról

Mi jellemzi a függőségi tünetegyüttest?

Ez élettani, viselkedési és szellemi jelenségek együttese. A fogyasztott szer sokkal nagyobb értéket képvisel az egyén számára, mint másoknak és kényszerítő vágy jellemzi a szer után. Ez mindennél fontosabbá válik. Ugyanakkor a szer fogyasztásának kontrollálása (az elkezdés, abbahagyás és a mérték vonatkozásában) rendkívül nehezzé válik. A szer megvonásakor testi tünetek lépnek fel. Egyre nagyobb adagok szedése szükséges ahhoz, hogy ugyanazt a hatást érje el. A drog használata következtében minden egyéb örömszerzést elvet, azoktól elfordul. Folytatja a szer szedését még akkor is, ha káros testi hatásai egyre nyilvánvalóbbá válnak. A szer használatának függetlenné válása a társadalmi környezetétől, már „csak az létezik”.

Hogyan vehetjük észre, hogy valaki kábítószert fogyaszt?

Erre utalhatnak pszichés tünetek: idegesség, ingerlékenység, kedvtelenség, levertség vagy ok nélküli örömkítőrések, túlérzékenység, a figyelem és a koncentrációs képesség zavara, feledékenység, indokolatlan fáradtság, gyors kimerülés, a teljesítőképesség ingadozása, alvászavarok, térbeli és időbeli tájékozódási zavar, túl sok, gyakran összefüggéstelen beszéd, indokolatlan félelemérzés, hallucinációk.

A testi tünetek: beesett arc, elszíneződött bőr, ismeretlen eredetű túsúrások, szűkebb (morfin) vagy tágabb (hallucinogének) pupillák, mint általában, hamuszürke arc, szájszárazság, orrfolyás, étvágytalanság, erős fogyás, túlzott érzékenység külső ingerekre. Magatartásbeli változások: a korábbi érdeklődés csökken, a tanulmányi eredmény hirtelen romlik, a családon belüli kapcsolatok zavara jelentkezik, megváltozik a korábbi életmód, saját maga és a környezete elhanyagolása, kimaradás, iskolakerülés, zárkózottság, új barátok titkolása. Gyanút keltő használati tárgyak: ezüst papírdarabkák (ebbe csomagolják a heroint), színes tabletták, cukordarabkák, injekciós felszerelés, megégetett kiskanál, citrompótló.

Mit lehet tenni?

A kábítószer-függőség kezelése hosszadalmas, költséges és összetett tevékenység. Vannak jobb és kedvezőtlenebb kilátású képek, de a függőségi probléma megoldása soha sem reménytelen. A társadalom és a szakma hőskorának nagy illúziója volt abban reménykedni, hogy a jó szándék, a felebaráti szeretet vagy a vallásos hit elegendő eszköz és felkészültséget ad e nehéz munka elvégzéséhez. Az egész társadalom, a tágabb és szűkebb környezet, a család közrészvételével azonban sikeres lehet.

Jó tudni, hogy Budapesten is számos intézmény áll rendelkezésre segítségnyújtásra, s hogy ezek címe, telefonszáma az Egészségügyi Szolgálat rendelőiben, orvosainál rendelkezésre áll.

Dr. K. G.



A Czakó utcai Sport- és Szabadidő Központban zajlott az I. kerületi polgári védelmi kirendeltség ifjúsági járőrvetése április 11-én. Több intézmény kiválóan teljesítette a feladatokat *Fehér Ferenc felvétele*

Vérmezei futás

A kerületi diákolimpiai verseny keretén belül április 12-én rendezték a mezői futóversenyt a Vérmezőn. A résztvevő iskolák (Lisznyai Általános Iskola, Krisztinavárosi Általános Iskola, Battyhány Lajos Általános Iskola, Budavári Általános Iskola, Szent Benedek Bencés Általános Bencés Iskola és Gimnázium, Szilányi Erzsébet Gimnázium és Petőfi Sándor Gimnázium) 380 tanulót mozgósított. Szijjártó Kornél, Sáfrán Józsefné, Gózon Gyula rendezők és az iskolák testnevelő tanárai elégedetten nyugtázták a sikeres, eredményes tavaszi futófesztivált. Az általános iskolások első és második osztályosok versenyét a lányoknál Musnyák Katalin (Lisznyai), a fiúknál Jenkei Péter (Szent Benedek) nyerte.

Ki a természetbe

Tavaszi Sportfesztivált rendez a Budapesti Szabadidősport Szövetség április 29-én a Városligetben 9-től délután 4 óráig. A rendezvény programja: utcai kosárlabda, akadályverseny, kispályás labdarúgás, kerékpárverseny, célba rúgás, célba dobás, lövészet, ügyességi próbák, különböző bemutatók. Várjuk családok és baráti közösségek részvételét. Bővebb információért hívja sport-információs irodánkat a 266-8404-es számon.

KÉK HÍREK

Ne engedjünk be idegeneket a lakásba

Még mindig a gépjárművekkel kapcsolatos a bűncselekmények a leggyakoribbak. A régebbi autótípusok, Trabant, Wartburg, Lada a kedveltebbek. Annak ellenére, hogy felhívjuk a lakosság figyelmét: ne hagyjanak táskát, telefont a gépkocsiban, az autófeltörések sértettjeit - kevés kivétellel - az említett tárgyakról szabadítják meg.

A betörések lopással kapcsolatos bűncselekmények száma hetek óta stagnál. Elsősorban ékszereket és műszaki cikkeket igyekeznek eltulajdonítani az elkövetők.

A legtöbb bűncselekményt az Attila úton, a Bem rakparton, az Iskola utcában és a Hunyadi János utcában követték el. Igen kedveltek az irodák, üzletek.

Az utóbbi időben ismeretlenek csengetnek be idős emberekhez, és arra hivatkozva, hogy hatóságok, például az önkormányzat, vagy közművek - vízművek, gáz-művek - megbízásából jöttek, bekérezkednek a lakásba. Míg a tulajdonost elküldik a konyhába

például vízért, vagy a lakás egyik szobájába, addig körülnéznek a többi szobában, és az elől hagyott, illetve könnyen megtalálható értékeket magukhoz véve valamilyen indokkal távoznak. Előfordul az is, amikor nem egyedül csengetnek be, hanem ketten. Ilyenkor egyikük lefoglalja az idős embert, míg másikuk zavaratalanul „dolgozhat”.

Azt is szokták hazudni, hogy az idős embernek valamilyen túlfizetése van. Am hogy a pénzéhez hozzájusson, ki kell fizetnie 3-5 ezer forintot kezelési költség címen, valamint adatokra van szükségük. Ilyenkor kikerdezik, hogy van-e pénze és mennyi a lakásban, esetleg betétje, milyen jellegű, melyik pénztárcájában.

Felhívjuk tehát a lakosság figyelmét, hogy csak olyan személyt engedjenek be lakásukba, akinek személyazonosságáról kellőképpen meggyőződtek, illetve ha egyedül tartózkodnak otthon, több személyt ne engedjenek be.

Április 10-én fél hat körül egy

vállalkozó Nagykanizsára utazott volna. Felült az Inter City vonatra, és kabátját felakasztotta a háta mögé. Kis idő múlva egy jól öltözött férfi foglalt helyet a háta mögött. A vállalkozó arra lett figyelmes, hogy kabátja mozog. Felállt, és meglátta, hogy a háta mögött ülő férfi igen gyors léptekkel elhagyja a vagon. A kabátot megtagogatva észlelte, hogy abból a tárcája több mint 131 ezer forinttal és a személyi irataival együtt hiányzik. Sikertelenül is elkapnia az elkövetőt, de az a kabátját hátrahagyva kitépte magát a kezéből. Az esetet látva a Pajzs 07 biztonsági szolgálat emberei a Vérmezőig üldözték a férfit, aki futás közben megbottlott és elesett. Ez lett a vesztesége. A biztonsági őrök utolérték, és egy nyugdíjas rendőr segítségével kapitányságunkra bekísérték.

A szlovák állampolgárságú elkövetőt szerdán bíróság elé állították, ahol tettéért elítélték, valamint 6 évre kitiltották Magyarországról.

Papp Júlia rendőrfőhadnagy

Adósarok

Az adózás rendjéről szóló törvény változásai 2000-ben (IV.)

A részletfizetés, fizetési halasztás engedélyezésének feltételei változatlanok maradnak. Változások azoknak az adóknak körében következtek be, amelyekre nem engedélyezhető fizetési könnyítés. Korábban csak a levont személyi jövedelemadóra, a személyi jövedelemadó előlegére és beszedett helyi adóra nem lehetett részletfizetést, fizetési halasztást engedélyezni. 2000-tól nem engedélyezhető fizetési kedvezmény a kifizető által a magánszemélytől levont járulékra sem. Ezzel kapcsolatban meg kell jegyezni, hogy a kifizető fogalma is változott a törvényben.

Lényegében nem új szabálya az adózás rendjéről szóló törvénynek az, amely a járulékok esetében magánszemély számára sem teszi lehetővé a mérséklést. Az egységes járulékezelés miatt ez a szabály az adómérséklés szabályai között található, mivel a járulékokra vonatkozó szakaszt a hatályon kívül helyezték.

Az elévülési idő abban az esetben hosszabbodik meg, ha a bevallást vagy a költségvetési támogatás igénylését késedelmesen nyújtják be és az adó megállapításához, illetve a költségvetési támogatás igényléséhez való jog elévülése kevesebb, mint hat hónap van hátra. Ilyen esetekben az elévülés hat hónappal hosszabbodik meg. A törvény ezzel teremti meg annak a lehetőségét, hogy az elévülési idő letelte előtt röviddel pótolta bevallások ellenőrzésére is elegendő idő álljon az adóhatóság rendelkezésére.

A járulék szabályainak és az adózás rendjéről szóló törvény rendelkezéseinek közlése kapcsán a kifizető és a munkáltató fogalmát is kiegészíti a törvény.

Rendeződött az igazolatlan eredetű áru fogalma is. Ilyennek minősül minden olyan áru, amelyről az adózó az ellenőrzés időpontjában hiteles bizonylattal, vagy a bizonylat kiállításánál alapul szolgáló okirattal nem rendelkezik.

A be nem jelentett alkalmazott fogalma is szerepel az értelmező rendelkezések között. Ebbe a körbe az a magánszemély tartozik, aki az adózó gazdasági tevékenységében személyesen közreműködik, de nem szerepel abban a nyilvántartásban, amelyet a foglalkoztatóknak és egyéni vállalkozóknak az általuk foglalkoztatott biztosítottak minősülő személyekről vezetni kell, vagy az előírásoknak megfelelően vezetett alkalmi munkavállalói könyvvel nem rendelkezik.

A havi, illetve negyedéves bevallásra kötelezettek esetében az adóösszeget nem változott, de az adók köre igen, ugyanis 2000-tól a jövedéki adót is számításba kell venni a bevallási gyakoriság megállapításánál.

Az egyes járulékok esedékességét 2000-tól az adózás rendjéről szóló törvény egységesen szabályozza.

A levont egészségbiztosítási és nyugdíjjárulékot a munkáltató az elszámolt hónapot követő hó 12-ig, a kifizető pedig a levont járulékot a kifizetés hónapját követő hó 12-ig fizeti meg. Az egyéni vállalkozó a járulékot negyedévente, a negyedévet követő hó 12-ig köteles megfizetni.

A társadalombiztosítási járulékot a munkáltató és a kifizető az elszámolt hónapot követő hó 12-ig, az egyéni vállalkozó pedig negyedévente, a negyedévet követő hó 12-ig fizeti meg.

A baleseti járulékot a társas vállalkozás az elszámolt hónapot követő hó 12-ig, a kiegészítő tevékenységet folytató egyéni vállalkozó pedig negyedévente, a negyedévet követő hó 12-ig köteles megfizetni.

A külföldi személyek - magánszemélyek és szervezetek, illetve külföldi illetőségű osztrákban részesülők - esetében az egyes jövedelmek esetében különböző kedvezmények ad lehetőségeit a törvény. Ennek keretében igen lényeges a külföldi illetőség igazolása. A külföldi illetőséget a külföldi adóhatóság által kiállított okirat hiteles magyar fordításának másolásával lehet igazolni, az adómentességhez való jogosultságot pedig a nemzetközi szervezet igazolja. Az illetőséget minden naptári évben igazolni kell, akkor is, ha a külföldi személy illetősége az előző évhez képest nem változott. Az illetősége igazolását minden évben az első kifizetést megelőzően kell igazolni, ha pedig az illetőség változott, a változást követő első kifizetés időpontját megelőzően.

A személyi jövedelemadó szabályai az átalányadózással vonatkozóan 2000-től lényegesen módosulnak. A jövő évtől azok az egyéni vállalkozók is választhatják az átalányadózási szabályait, akik vállalkozói tevékenységüket az adóévben kezdik, viszont továbbra sem választhatja az átalányadózást az, aki munkaviszonyban áll. A bejelentés szabályai ennek kapcsán úgy változtak, hogy a tevékenység megkezdésekor, az adóhatósághoz történő bejelentéskor kell bejelenteni azt, hogy az egyéni vállalkozó az átalányadózást választja. A korábbi szabályok szerint az egyéni vállalkozónak minden évben újra kellett nyilatkoznia arról, hogy továbbra is az átalányadózással kíván-e adózni vagy áttér az általános szabályok szerinti adózásra. Ezt a nyilatkozatot akkor is meg kellett tennie, ha bejelentett és az adóhatóság rendelkezésére álló adatok szerint nyilvánvaló volt, hogy az átalányadózási választásának feltételei továbbra is fennállnak. A választást az egyéni vállalkozók az adóévről benyújtott 07-es bevallásukban jelenthették be. A bejelentés szabályai ebben a vonatkozásban változtak. Ha az egyéni vállalkozó az átalányadózást a következő adóévre is fenntartja, erről külön nyilatkoznia nem kell.

Dolnay Ottó Tamásné dr.

Ügyfélfogadás a fővárosi földhivatalban

Tájékoztató az ügyfélfogadás rendjéről, a szolgáltatások költségéről.

1. Ügyfélszolgálati Osztály: hétfő-kedd-szerda: 7.00-17.30
- A tulajdoni lap-másolat szolgáltatásért (megrendelő nyomtatványért) készpénzben fizetendő díj (ÁFA-val): 2000,- Ft.

- Az iratmásolat megrendelő nyomtatványért készpénzben fizetendő díj (ÁFA-val): 30,- Ft. Az iratmásolatért bélyegben fizetendő illeték mértéke: oldalanként: 100,- Ft. (Iratmásolat megrendelése és kiadása 8.00-16.30)

- Ügyiratbeadás (minden felfogadási napon kizárólag 15.00-ig)

- Információ

Az ügyek intézése a korábbiakhoz képest jelentősen rövidebb várakozás után történik.

2. Földmérési Osztály: hétfő: 8.30-16.00, csütörtök: 8.30-16.00 (pénztár: 8.30-15.30)

- térképmásolatok megrendelése és kiadása, földmérési munkák megrendelése.

Az A/4-es méretű térképmásolatáért készpénzben fizetendő díj (ÁFA-val): 2000,- Ft.

Az elkészített térképmásolat a megrendeléstől számított egy hét elteltével vehető át.

Indokolt esetben az osztályvezető kiadást engedélyezhet.

3. Hivatalvezető: minden hónap első hétfőjén: 8.30-15.00

4. Osztályvezetők: minden hónap második hétfőjén: 8.30-15.00

Telefonos Információs Iroda: 209-0848, 209-0867, 209-5234. Telefonközpont: 209-0850-től 209-0860-ig.

Tulajdoni lap-másolatok (1-2 napos teljesítési határidővel), térképmásolatok (1 hetes teljesítési határidővel) minden munkanapon az önkormányzatok és kirendeltségeik (kivéve XI. kerületi önkormányzat) ügyfélszolgálati irodáiban is beszerezhetők. A szállításért 500,- Ft többletköltséget kell fizetni. Felhívjuk figyelmét, hogy lehetőség szerint személyesen vagy ügyvédje által intézze hivatali ügyeit. Az ismeretlen közvetítő útján beszerzett másolatok emelt díjáért, az azokban történt utólagos változtatásokért és az ebből eredő károkkért a Fővárosi Kerületek Földhivatalát felelősség nem terheli.

Hivatalvezető

(Budapest XI., Budafoki út 59., levélcím: 1519 Bp. Pf. 415.)

Pályázat alapítványoknak, egyesületeknek

A Segítő Erő United Way Budapest Alapítvány pályázatot hirdet budapesti és Pest megyei székhellyel működő civil szervezeteknek. A pályázat célja, hogy segítse a rossz anyagi körülmények közt élő gyerekek és kamaszok szocializációját és beilleszkedését környezetükbe. A célcsoport sajátosságainak megfelelő oktatási, képzési és mentálhigiénés felkészítő programokkal lehet pályázni.

Az Alapítvány 1997-től működik, forrásokat gyűjt magánszemélyektől és szervezetektől civil szervezetek programjainak támogatására. A megszerzett adományokat pályázat útján adja tovább olyan egyesületeknek, alapítványoknak, amelyek konkrét szolgáltatásokat nyújtanak a hátrányos helyzetű embereknek.

*Működési elve szerint a Segítő Erő United Way Budapest Alapítvány magánszemélyeket közvetlenül nem támogat, a támogatást elnyert szervezetekkel szerződést köt és ellenőrzi a vállalt program megvalósítását.

Egy program maximum 200 ezer forint támogatást kaphat. A pályázat beadásának határideje: 2000. május 7. (vasárnap) Pályázati űrlapot és bővebb információt a Segítő Erő United Way Budapest Alapítvány irodájában személyesen (1133 Budapest, Gogol utca 13.) vagy a 349-3941-es telefonszámon Tóth Pétertől kaphatnak az érdeklődők.

Dél-Spanyolországi apartmanok és villák

20.000.000 Ft-tól

Haris Ingatlan Stúdió

1122 Budapest, Városmajor u. 48/b.

Tel.: 214-8800 · Fax: 214-8750

E-mail: haris@haris.hu · <http://www.haris.hu>

Hirdessen a Várnegyedben!

Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!

Lakossági apróhirdetés (20 szóig): **500 forint +áfa,**20 szó felett: **1000 forint +áfa.**Közületi apróhirdetés (20 szóig): **1500 forint +áfa,**Keretes apróhirdetés (20 szóig): **2000 forint +áfa.**

Keretes hirdetések:

1/1 oldal

190x263 mm,
66.000 Ft+Áfa

1/2 oldal

190x130 mm,
33.000 Ft+Áfa

1/4 oldal

94x130 mm,
16.500 Ft+Áfa

1/8 oldal

94x63.5 mm,
10.000 Ft+Áfa

1/16 oldal

45.5x63.5 mm,
5.500 Ft+Áfa

1/32 oldal

45.5x30 mm,
3.000 Ft+Áfa

Hirdetésfelvétel: kedden és szerdán 9.00-tól 15.00 óráig
Budapest, I. Kapisztrán tér 1. 1014. Telefon: 458-3000/3020, fax: 458-3081

FOLPRINT® GYORSNYOMDA

Ön elképzei, mi megvalósítjuk!
Tervezéstől a késztermékig!
Teljeskörű nyomdai kivitelezés.

Nyomdai munkák

Névjegykártyák, levélpapírok,
borítékok, meghívók, szórólapok,
hideg-meleg laminálás, aranyozás, stb.

Bélyegzőkészítés

Trodát önfestékező bélyegzők,
bélyegzős tollak, dombornyomók
készítése, színes bélyegzők,
dátumbélyegzők, vésett bélyegzők,
sorszámozók, stb.

Fénymásolás

1013 Budapest, Döbrentei u. 22.
Telefon/fax: 375-4424
Nytva tartás: H-Cs: 9-17-ig, P: 9-15-ig

Kivételes lehetőség Exceptional opportunity



Eladó

I. Szalag u. (Várhegy)

- 3 vadonatúj szuperpanorámás luxusapartman lenyűgöző kilátással a Dunára és a városközpontra
- újonnan renovált történelmi épület
- 149, 164, 182 nm
- 3 hálószoba, 2 fürdőszoba
- skandináv stílusú luxus kivitelezés
- hidraulikus üvegezésű fali lift, fa tüzelésű kandalló a nappaliban, A/C, riasztó berendezés, Carrara márvány a fürdőszobákban
- garázs, tárolóhelyiség az alagsorban

Az átadás határideje: 2000. április

For sale

I. Szalag u. (Castle Hill)

- 3 brand new penthouse apartments with gorgeous Danube and city view
- newly renovated historical building
- 149, 164, 182 sqm
- 3 bedrooms, 2 bathrooms homes
- luxurious Scandinavian style finishing
- hydraulic glass wall lift, wood burning fire place in the living room, A/C, alarm system, Carrara marble in the bathrooms
- garage, storage in the basement

Completion date: April 2000.



További információ / Information: 214-0601

URNATEMETŐ AZ APOR VILMOS TÉREN



ELŐJEGYZÉS ÉS TOVÁBBI FELVILÁGOSÍTÁS

HÉTFŐN 9-12,
PÉNTEKEN 9-12 ÉS 1/2 5-1/2 6-IG

A PLÉBÁNIA IRODÁJÁBAN,
NAPKÖZBEN A 356-00-89-ES TELEFONON.

FELSŐ-KRISZTINAVÁROSI
KERESZTELŐ SZENT JÁNOS PLÉBÁNIA
1124 BUDAPEST, APOR VILMOS TÉR 9.

webdesign

magus design

HONLAP tervezés már HONLAP

212 4813 / 214 9725

INTERNET MEGOLDÁSOK
máról-honlapra

magus design

Meghívó

A Budaco Áfész értesíti tagjai és kívülről üzletrész tulajdonosait, hogy az igazgatóság a szövetkezet közgyűlését 2000. május 18-án 16 órára hívja össze.

A közgyűlés helye: a volt MOM Művelődési Központ (Bp., II. Csörsz u. 18.)

Napirend: tájékoztató az 1999. évi gazdálkodásról.

Határozatképtelenség esetére az igazgatóság a megismételt közgyűlést 2000. május 18-án 16.30 percre hívja össze a fentiekkel azonos helyen és napirenddel.

Igazgatóság

Szőnyegtisztítás

06-80-200-639

ingyen hívható 8-16 óráig

3-470-865 3-470-866

Mélymosás, vegytisztítás, szegés,
háztól házig 2 nap alatt.

Perzsák, szőttek szakzerű javítása.

Szőnyeg Express Kft.

Budapest, IX. Soroksári út 164.
Régi címünk: Bp. X. Fertő u. 8.

Otthonában vagy irodájában
apró javításokra vagy teljes
felújításra lenne szüksége,

de Önnek nincs
lehetősége vagy ideje
ezek megoldására?

Forduljon hozzánk, ha ajtóval,
zárral, csempével, csappal, széklal,
polccal, szekrénnel, fallal,
karnissal, és parkettával, villannyal
vagy fűvel-fával gondja van,

hívja a Makai Bt-t a 467-2875
(fax is) vagy a 06-30-9442-199-es
telefonszámokon!

AKCIÓ!

3 hónap ingyen! Azok a kedves leendő ügyfeleink, akik vagyonvédelmi rendszerüket Cégünkkel telepíttetik és rendszerünkhöz csatlakoznak **3 hónapig térítésmentesen** vehetik igénybe szolgáltatásainkat. Bővebb felvilágosítás a megadott telefonszámokon.

RENDŐRSÉGEN MŰKÖDŐ TÁVFELÜGYELET

Cégünk ügyeleti központja az **I. kerületi Rendőrkapitányságon** (I. Pauler u. 13.) működik. Az **Önök** vagyonvédelmi rendszeréről érkező **riasztásra** innen indul az **intézkedő járőr** csapat.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

jelzések fogadása: behatolás, tűzjelzés, tesztlejek, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés stb.; járőr kiküldése; helyszín biztosítása; mentők, tűzoltók értesítése; megadott címek, telefonszámok értesítése.

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK:

meglévő riasztórendszerek bekötése; vagyonvédelmi rendszer telepítés (ingyenes felmérés és árajánlatadás); kültéri és beltéri videokamerák, tűzjelző-rendszerek, trezorérzékelők, pánik-jelzők, egyéni igények szerinti megrendelések.

Akció:



Az I. kerületi Iparkamara tagjainak:

- a telepítés díjából 50.000 Ft visszatérítés
- átkötés vagy rákötés esetén a felmerült költségek is visszaigényelhetők.

Havi részletfizetéssel is megrendelheti riasztóját!

Hitelügyintézés helyben, 1 órán belül!

Érdeklődni a Pallas Vagyonvédelem Kft.
487-0460 és a 06-20-9146-209, vagy a 487-0461
(24 órás Ügyeleti) telefonszámán lehet.

Lajos György ügyvezető igazgató, ny. r. őrnagy

PALLAS VAGYONVÉDELEM

Társasházak üzemeltetését és közös képviselőtének ellátását vállaljuk:

- éves költségvetés elkészítése,
- közös költségek befizetésének nyilvántartása,
- hátralékok behajtása iránti intézkedések,
- karbantartási és felújítási munkák teljes körű lebonyolítása, műszaki ellenőrzés,
- azonnali hibaelhárítások.

I. ker. Házgondnoksági Kft.

1013 Budapest, Pauler u. 18.

Részletes tájékoztatás hétköznap munkaidőben Bábiczki Zsuzsanna
375-7084.

XI. kerület Beregszászi úti
3800 m²-es lakóparkban III. emeleti,
összeköltözők részére is alkalmas,
különálló 95 és 130 m²-es lakások
eladók 368.000,- Ft/m² áron.

Ígény szerinti alaprajzi és belsőépítészeti kialakítással. 3000 m² parkosított terület, medence, szauna. Átadás: 2000. július, szeptember.

Érdeklődni:

Goldép Kft.

06-20-991-0756; 266-3027

Megtekinthető munkanapokon 7-17 óráig,
hétfőn 10-14 óráig.

ELSŐ BUDAI ÁRVEREZŐHÁZBAN minden csütörtök 17-órakor ÁRVERÉS



Árverésre folyamatosan átveszünk régi ezüst, üveg, porcelán, fém és egyéb dísz-
tárgyakat, ékszert, festményt, bútort, tex-
tilt, játékot, érméket, kitüntetéseket és
egyéb, gyűjtőket érdeklő tárgyakat.

CÍM: 1027 BP. KAPÁS U. 5-9 (CSALOGÁNY U. SAROK)
NYITVA: H-P 10-18-IG, TELEFON: 214-7951.

Régiségüzlet

Ingyen hívható zöld szám: 06-80-200-914

Hívjon bizalommal, vagy jöjjön el hozzánk!

Huszonöt éves szakmai tapasztalattal rendelkező, lein-
formálható régiségfelvásárló készpénzfizetéssel több száz ezer forint-
ért vásárol hibás állapotban is antik bútorokat, magyar és külföldi
régii festményeket, zsidó vallási kegytárgyakat, fal-, álló- és asztali
órákat. Nagyméretű tükröket, csillárokat, bronz- és faszobro-
kat, porcelán vitrintárgyakat. Körpecsétes ezüst és solnay tárgyakat,
továbbá ezüst cukortartó dobozokat, perselyeket, sószórákat, páros
gyertyatartókat, ékszerdobozokat (1000-3000 forintért vásárolom
dekagrammját). Kérem, jelezze eladási szándékát. Szívesen teszke
áránját. A kiszállítás ingyenes.

Üzletcím: Budapest, VI. kerület, Szondi utca 32.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 10-től 17 óráig.

Vízivárosi
Patina
régiségüzlet
I. Hattyú utca 4.

Antik kisbútorok, órák,
régii patikai felszerelések, üvegek,
dokumentumok, lámpák,
szobrok, porcelán
vétel-eladás,
bizományi értékesítés

Megújult üzletében
várja Önt
Offenbeck János
Telefon: 214-5936
Mobil: 06-30-9229-259

E-mail: dboffi@mail.pharmanet.hu
URL: www.pharmanet.hu/patina

ZÁRKIRÁLY® BT.
ZÁR, LAKAT, VASALAT
2. ZÁRKIRÁLY®
(A Skálától 1 percre, az Aranypók mellett.)

T./F.: 201-3928
KIS- ÉS NAGYER.
1027 Bp., Margit krt. 54.
1117 Bp., Fehérvári út 24.
T./F.: 466-5654

A mechanikus védelem teljes kínálata:
Zárbetétek (MUL-T-LOCK, KESO...), zárok, széfek, lakatok (8 ország kínálatából),
ELZETT termékek, réz, króm és mattkróm kilincsgarnitúrák, zártartozékok, vasalatok,
réz, rozsdamentes és szálcsiszolt küszöbsínek (egyedi méretben is), postaládák pénz-
kazetták, kormányzárok, kéziszerszámok, szegek, csavarok, dübelek, HEVEDERZÁRAK.

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÓDOLÁSA
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FÓKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is (MABISZ által elfogadott termékek)
- FÉNYMÁSOLÁS

**REZ- ÉS KRÓMÁRÚK
POSTALÁDÁK
SZÉFEK
-20%**

SZOMBATONKÉNT -10%!

KRISZTINA ANTIKVÁRIUM



1013 Budapest, Roham u. 7.

(Budán a Krisztina téri templommal
szemben, a Déryné cukrászda mellett)

Telefon/fax: 212-8909

Vásárolunk, eladunk, árverezünk régi
és új könyveket, térképeket, met-
szeteket, képes levelezőlapokat,
egyéb papírrégiségeket.

**Minden kedves érdeklődőt
szívesen látunk.**

Különleges méteráru

Ha még nem látta tavaszi modelljeinket

Nézzon be hozzánk!

Tavaszi kosztümök, blúzok,
topok, T-shirtok, pólók
nagy választékban,
tabáni árkedvezményel!

Tavaszi méteráruból is
óriási választékot
kínálunk, melyből álmai modelljét
varrónőnk elkészíti.

1013 Budapest, Attila út 15.
Telefon: 212-9606

Nyitva: hétfőtől csütörtökig 9.00-18.00-ig,
pénteken 9.00-16.00-ig

Megnyílt

Budapest, I. ker. Halász u. 2. Telefon: 214-5897

Vagyonvédelmi és villamossági üzlet



Bevezető árak - Kedvezmények

Villamosság

- Szerelési anyagok
- Kapcsolók, dugaljok
- Izzók, lámpatestek
- Vezetékek, kábelek
- telefonartozékok
- Elemek, stb.

Vagyonvédelem

- Riasztórendszerek telepítése
- Riasztóközpontok
- Mozgás-, törés-, és
Nyitásérzékelők
- Egyéb szerelvények

Fénymásolás

Társaságok részére
- könyvelés, mérleg
és adóbevallás készítés
- bérszámfejtés és TB
bevallás összeállítása
Egyéni vállalkozók
és magánszemélyek
adóbevallásának
elkészítése

Sasfiók Adótanácsadó Kft.

1012 Attila út 117. II. 2.
Tel./fax: 214-4959.

AB
Assistance Bureau
VILÁGÍTÁSTECHNIKAI KFT.

LÁMPA

Klasszikus világítótestek,
Halogénrendszerek, Mélysugárgók,
Fénycsöves armatúrák,
Külséri lámpatestek

Tervezőknek, kivitelezőknek
árendemény, jutalék!

Üzlet: Budapest, XII. Csaba utca 8.
BEJÁRAT A HAJNÓCZY UTCÁBÓL

Nyitva tartás:
hétfő-péntek: 10-18 óráig,
szombaton: 9-13 óráig.

Telefon/fax: 356-3390

Apróhirdetés

Ékszerész

I. Attila út 73.

Különleges, egyedi arany és ezüst ékszerek értékesítése, hozott aranyból ékszerkészítés, javítás, vésés, kópótlás. Minőség, megbízhatóság, garancia, rövid határidő, korrekt árak.

Minden kedves érdeklődőt szívesen látunk.

Nyitva tartás:

hétfőtől csütörtökig 11-18 óráig,
pénteken 11-17 óráig

Telefon: 3754-540

INGATLAN

HILL-ESTATE INGATLAN-IRODA 1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben bérbéveletre, adás-vételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfelfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

Lakásért (otlakkással) életjáradékot fizetnek 23 éves lányom részére. Tel.: 212-3886 18 óra után.

Ingatlaniroda folyamatosan keres-kínál eladó-kiadó lakásokat, házakat, telkeket. Teljeskörű, gyors ügyintézés megbízástól szerződés-kötésig. Tel.: 315-0031.

Budán 60-90 m² körüli napfényes lakást vennék, felújítást igénylő is érdekel. Tel.: 315-1462; 06-30-9247-165.

Kisméretű lakást vásárolnák a várfalon belül saját célra készpénzért, felújítandót is. Tel.: 06-30-9310-628 vagy 20 óra után 397-2526.

Lakást vásárolna magánszemély saját célra a kerületben készpénzfizetéssel. Tel.: 318-5902; este: 355-4660.

Budán 60-90 m²-es, napfényes, erkélyes lakást vennék, felújítandó is érdekel. Tel.: 315-14-62; 06-309-247-165.

Fortuna utcai, emeleti, napfényes, 1 szobás műemlék-lakásomat nagyobbra cserélném értékegyeztetéssel, csak várfalon belül. Tel.: 06-209-242-154.

I. Attila úti 69 m²-es, magasföldszinti, udvari öröklakás eladó. Irányár: 12,1 Mf Ft. Tel.: 3-75-090 18 óra után.

Nagyméretű (kettő vagy többszobás) lakást keresek amerikai üzletember részére, lakás és iroda céljára. Tel.: 395-2076; 06-309-028-990.

Úri utcai, földszinti, jó állapotban lévő 79 m²-es 3 szobás lakás 32 millióért eladó. Érdeklődni a 213-6527-es telefonszámon délután.

Életjáradéki szerződést kötne jó egzisztenciával, önálló lakással rendelkező magánszemély otlakás nélkül. Telefon: 06-23/347-305.

SZOLGÁLTATÁS

Szobafestő-mázoló-tapétázó mester munkát vállal közületeknek is garanciával, mérsékelt áron. Tel.: 06-28-470-732; 06-30-60-46-79.

Allergia magánrendelés légúti betegnek. II. Gyergyó u. 8., csütörtökön: 17-20 óráig. Bejelentkezés: 06-23-450-062 18-20 óráig. Ingyenes allergia szűrővizsgálat. Bejelentkezés: 06-23-40-062.

Kárpit, függöny, bútorkuzat tisztítás, lakás és irodahelyiségek takarítása, szőnyegmosás. Tel.: 25-86-213 (7-16 óráig).

Tetőjavítás. Cserép-palafatok javítása, lapos tetők szigetelése, bádogos munkák alpinista technológiával is. Tel.: 214-3616.

Vállaljuk egyéni vállalkozók, Bt-k, Kft-k egyszerűsített könyvelését, mérlegkészítést, nyilvántartásaik teljeskörű vezetését. Adótanácsadás. Tel.: 201-1649; 213-9490.

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfüggöny tisztítása helyben. Tel.: 213-5133.

Hűtő-, fagyaszto-szerviz 4 órán belül szombat-vasárnap is. Tel.: 3100-998; 06-302-405-221.

Társasházak képviselőjét, egyéb ingatlanok kezelését vállalom teljeskörű könyveléssel. Megbízható jogi, szakipari, építőipari műszaki, minőségellenőri háttérrel rendelkezem. Benke Tamás tel./fax: 303-7313.

Villanyserelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács mester. 06-20-9-344-664; 246-9021.

Mesteri munka mérsékelt áron! Pípermosás, felsőruházat, függöny, kárpit- és szőnyegtisztítás. Üzlet: Bp. I. ker. Várók u. 8. Hétfőtől csütörtökig 9-től 17 óráig várja Önöket Csajághy Csaba vegytisztító mester.

Üvegezés, tükörvágás, üvegcsiszolás. A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. ker. Szabó Ilonka u. 8. Tel.: 214-3616.

Megbízható bejárónők, házvezetőnők, gyermekfelügyelőnők vállalnak állandó (hetente több alkalommal) munkát, takarítás, vasalás, stb.) idősebb embereknél is. Tel. 395-2076; 06-302-028990.

Műbútorasztalos vállalja antik styl bútor javítását, fényezését, restaurálását kárpitos munkával is, valamint beépített, egyedi bútorok, állmennyezet, falburkolat készítését. Tel.: 06-309-442-206.

Takarítás! Lépcsőház, iroda takarítás, felújítás, építkezés utáni takarítás, ablaktisztítást vállalnak fiatal vállalkozók referenciákkal! Tel.: 06-20-983-68-44.

Kalapok, egyedi készítésűek (téli, nyári, alkalmi). Bara Marianne II. ker. Kelemen László u. 11. Tel.: 2000-334.

Mosógépek, villanybojlerok megbízható javítása garanciával. Az I. kerületben javítás esetén díjtalan kiszállítás, ajándék mosópor. Stelczer Zsolt. Tel.: 208-4187.

Allergiások, tisztaságszeretők figyelmébe! Rainbow géppel, ágyból, szőnyegből mélytisztítással atkalanítást, portalanítást 350 Ft/m²-ért vállalom. Telefon: 06/30-954-3501.

Társasházak teljeskörű takarítását vállalja fiatal vállalkozó. Havi, heti rendszerességgel szemetesek mozgatása, ablaktisztítás, nagytakarítások, fűnyírás. Ingyenes felmérés, árajánlat készítés. Tel.: 3-755-213 rendelés felvétele.

Kárpitos vállalja modern és stíl bútor javítását, áthúzását, ingyenes szállítással, felméréssel. Kovács István 1012 Bp., Attila út 97. Tel.: 3569-478; 06-20-9921-095.

Szobafestés, mázolás, tapétázás 3 év garanciával, reális áron. Tel.: 375-5434; 06-20-3313-415.

Cégalapítás - Módosítás azonnal! APEH-TB-jogi ügyintézés! Kasztrum kft. Bp.1031 Nánási út 3. Tel.: 242-1003; 06-209-418-633.

Vállaljuk Kft-k, Bt-k teljeskörű kettős könyvelését, mérlegkészítést, adóbevallás készítését. Adótanácsadás. Tel.: 201-1649; 213-9490.

Takarítás! Lépcsőház, iroda takarítás, felújítás, építkezés utáni takarítás, ablaktisztítást vállalnak fiatal vállalkozók referenciákkal! Tel.: 06-20-983-6844.

Szobafestést, mázolás, tapétázást és mindennemű parkettás munkát garanciával vállal kisiparos. Lakástelefon: 201-4442; rádiótelefon: 06-30-9415-495.

ADÁS-VÉTEL

Ingyen hívható zöld szám: **06-800-200-914** Budapest, VI. ker. Szondi u. 32. szám alatti régi-szigület magas áron vásárol: IWC Schaffhausen, Patek, Vacheron, Jaeger le Coultre, Rolex, Breitling, Omega, stopperes, útos, naptáros karórákat, zsebórákat.

Antik Enteriőr 2000 kiállításra kiemelkedő minőségű festményeket, műtárgyakat, bútorokat keresünk. Nemes-Városmajor Galéria. Tel.: 267-3187; 311-2029.

Régi töltőtollakat veszek (Parker, Montblanc, Sheaffer, Waterman, Soenneken, Osmia, Kaweco, Aurora, stb.). Tel.: 326-75-50.

XVIII. századi Holland barokk szekrényeket különleges műtárgyra vagy festményre cserélném. Tel.: 331-2032.

Nemes-Városmajor Galéria kiemelt áron vásárol XIX-XX. századi festményeket, műtárgyakat. Tel.: 212-3156; 302-8696.

Miniatur régiségbolt készpénzért vásárol antik bútor, festményt, ezüstöt, szőnyegeket, dísz tárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

Relikvia Antik Galéria a Budai Várban. Készpénzért vásárol színvonalas festményeket, antik bútor, szőnyegeket, porcelán, üveg és ezüst dísz tárgyakat. Cím: 1014 Budapest, Fortuna u. 21. Tel./fax: 356-9973 10-18 óra között.

Ügyfeleink részére, kiemelt áron kerestünk művészettörténeti szakkönyveket, festő monográfiákat, művészeti folyóiratokat, újságokat, valamint kiállítási katalógusokat. Tel.: 331-2032.

Kieselbach Galéria vásárol restaurálatlan régi bútor, ezüstöt (hiánytalan evőeszközökészlet) keleti-szőnyeget, régi Zsolnay-tárgyakat, egyéb minőségi műtárgyakat. Tel.: 201- 9348, 10-12.30 óráig és 14-16 óráig.

Alkalmi lehetőség! Felszámolásból blúzok, szoknyák féláron, negyedáron. Ezenkívül pamut, jersey, egyéb méterárú nagyon olcsón. Hattyú u. 17/a. Kaputelefon, Farkasné. Tel.: 20-20-626 (13 óra után).

Szécsi Anita magánygyűjtő készpénzfizetéssel vásárol antik bútorokat, festményeket, porcelánokat, ezüstöket, szőnyegeket, asztali-, fali-, zseb- és karórákat, csillárokat, kerámiákat, antik ékszereket és mindenféle antik tárgyat, romos állapotban is. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 294-8197; mobil: 06-209-862-239.

OKTATÁS

Teniszoktatás: óvodás, iskolás, felnőtt. Tel.: 375-6163.

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgálatában! Tel.: 2020-521; 214-7004 13-tól 19 óráig.

Gyors autótanfolyam! Hetente indul, választható időbeosztás, rugalmas, délelőtt-délután, hétvégén, ingyenes oktatáscsomag, korrekt árak, iskolaorvos, türelmes oktatók, részletfizetés. Tel.: 228-4286; 312-3162.

Autósiskola! Diákoknak 50 % kedvezmény. Tanfolyamok folyamatosan indulnak. Batthyány u. 12. Tel.: 201-2929.

Moszkva téren angol, német, francia nyelvtanfolyamok kezdőtől a középfokig. Diákkezdmény, ingyenes szintfelmérés, fénymásolás. Vizivárosi oktatási központ, I. Vörösmarty u. 6/a. II. em. Tel.: 213-8575.

Számítástechnika tanfolyamok: WORD, EXCEL, POWERPOINT, Internet kezdőknek, haladóknak. Gépírásktatás. A hirdetés felmutatója 500,- Ft kedvezményben részesül. MIKROBIT STUDIO Tel.: 201-08-55.

**Különleges
ajánlat**

M.G.I. Hungary

Nemzetközi Ingatlan Befektetési Kft.

Különleges ajánlat az I. kerület lakóinak! *

Mobil vagy cordless telefon

Ajándék!!!



Mi ajándékot adunk Önnek, ha sikeresen közreműködtünk ingatlana eladásában, vagy az Ön számára ingatlan vásárlásában.

Hívja ingyenes telefonszámunkat:

06-80-201-421

M.G.I. egy nemzetközi cég, amely professzionális szolgáltatást nyújt Önnek, és garantálja, hogy az Ön által kívánt összegért adja el lakását/ingatlanát.

M.G.I. jól képzett szakemberei az eladásig segítenek Önnek, s mindvégig az Ön rendelkezésére állnak.

M.G.I. a mi szakterületünk az ingatlan!

* Ha az ingatlanának az értéke meghaladja a 9 millió forintot egy ajándékot választhat!

Az ajándékra vonatkozó egyéb konkrét információért, illetve az ajándék alapját képező megbízási szerződés részletei ügyében hívja fenti ingyenes telefonszámunkat. Az ajánlatunk 2000. május 31-ig tart!

PROSEC

Biztonságtechnikai Kft.

Fő tevékenységünk:

- Elektronikus riasztó-rendszerek telepítése (DSC, Paradox)
- Távfelügyelet
- Kivonuló járőrszolgálat (csak Budán)

Egyéb tevékenységünk:

- Kamerás biztonsági rendszerek telepítése
- Tűzvédelmi és beléptető-rendszerek kivitelezése
- Videó- kaputelefonok telepítése
- Fegyveres és kutyás objektum- és területórzés

Díjmentes felmérés, árajánlatadás és vagyonvédelmi szaktanácsadás!

Amire vállalkozunk:

- A védett objektumokba telepített elektronikus riasztó-rendszerek jelzéseinek tűz, támadás, orvosi segítség-kérés, kényszeres nyitás, betörés, a riasztó rongálása, villamos hálózat kiesése, akkumulátor feszültség csökkenése, a rendszer be- és kikapcsolása, egyéb, az ügyfél által fontosnak tartott jelzés fogadása, a jelzések feldolgozása
- A jelzéseket hálózati telefonvonalon fogadjuk
- A jelzések alapján a szükséges intézkedések megtétele (fegyveres járőr helyszínre küldése, ügyfél vagy megbízottjának értesítése, hatóság vagy szakszolgálat helyszínre hívása)
- A jelzések, intézkedések regisztrálása

Ahogy végrehajtjuk:

- A 24 órás szolgálati rendben dolgozó Ügyelet 4 különböző járőrbázisról tud egy időben fegyveres járőrpárt indítani URH rádióon
- A jelzés vételétől számított 10 percen belül a védett objektumhoz érkezünk
- A tettenért elkövetőt elfogjuk és átadjuk az illetékes hatóságnak, a helyszínt a tulajdonos megérkezéséig biztosítjuk
- Intézkedéseink szakszerűségéért és gyorsaságáért (1 millió forintos értékhatárig) szerződésben rögzített felelősséget vállalunk.

Iroda: 1016 Bp. Tündérlaki mélyút 2. **Tel.:** 361-3885 **Fax:** 361-3884

Távfelügyeleti központ: 1024 Rómer Flóris u. 8. (a rendőrség épületében)

A tevékenység végzésére jogosító rendőrhatalósági engedély száma: **BRFK XI. ker. R.kap. 151/2-70)1995.**

www.prosec.hu e-mail cím: prosec@mail.matav.hu